Бутун дунё пролетарлари, бирлашингиз!

ТОШКЕНТ ҲАҚИҚАТИ

ЎЗБЕКИСТОН КОММУНИСТИК ПАРТИЯСИ ТОШКЕНТ ОБЛАСТЬ КОМИТЕТИ ВА МЕҲНАТКАШЛАР ДЕПУТАТЛАРИ ТОШКЕНТ ОБЛАСТЬ СОВЕТИНИНГ ОРГАНИ

№ 248 (5852).
18 ДЕКАБРЬ
ШАНБА
1976 ЙИЛ
Баҳоси 2 тийин.

ФАРҒОНА ОБЛАСТЬ ПАХТАКОРЛАРИНИНГ РАПОРТИ

Фарғона область қишлоқ хўжалик меҳнаткашлари партия XXV съезди ва КПСС Марказий Комитети 1976 йил октябрь Пленумининг қарорларини амалга ошириш учун курашиб, пахта майдонларида терим ишлари қизиб кетган даврда ноқулай келган об-ҳаво шароитларини бартараф этиб, ҳосил теримини уюшқоқлик билан ўтказдилар ва 17 декабрда пахта тайёрлаш планини бажариб, давлатга 570 минг тонна пахта сотдилар.

Барча районлар, Охунбобоев, Ленинград, Фарғона, Ўзбекистон, Киров, Қува районларининг меҳнаткашлари пахта тайёрлаш планини бажаришга салмоқли ҳисса қўшиб, терим ишларини биринчи бўлиб адо қилдилар.

216 минг тонна пахта машиналарда териб олинди. «Зангори кемалар»нинг энг яхши механик-ҳайдовчилари — Қува районидаги Охунбобоев номли колхоздан Ўлмас Ўктамов, Ўзбекистон районидаги «Комсомол» совхозидан Одила Исматова ва бошқа кўп механизаторлар мавсумда 210—340 тоннадан пахта тердилар.

Ҳосил теримида шаҳарлар, район марказларининг меҳнаткашлари, олий ўқув юртларининг студентлари ва ўқувчилар катта ёрдам бердилар.

Областдаги хўжаликлар давлатга дон, сабзавот, полиз маҳсулотлари, картошка, мева, узум, гўшт, тухум, жун ва пилла сотиш планларини ҳам бажардилар.

ЎРТОҚ Л. И. БРЕЖНЕВГА ПХР МУКОФОТИ ТОПШИРИЛДИ

Польша Бирлашган ишчи партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Э. Герек 16 декабрь куни Кремлда КПСС Марказий Комитети Бош секретари Л. И. Брежневга Польшани Қайта Тиклаш орденини Катта кресҭи билан топширди. Л. И. Брежнев бу орденга Польшани фашист босқинчиларидан озод қилишда актив қатнашганлиги учун, Совет Иттифоқи билан Польша ўртасидаги дўстликни, қардошлик ва ҳамкорликни ривожлантириш ҳамда мустаҳкамлашдаги катта хизматлари учун, тинчлик ва социализмни мустаҳкамлаш ишига қўшган жуда катта ҳиссаси учун сазовор бўлди.

ПХР мукофотини топшириш вақтида Ю. В. Андропов, В. В. Гришин, А. А. Громико, А. П. Кириленко, А. Н. Косигин, Ф. Д. Кулаков, Д. А. Кунаев, А. Я. Пельше, Н. В. Подгорний, Д. Ф. Устинов, Г. А. Алиев, П. Н. Демичев, Б. Н. Пономарев, М. С. Соломенцев, И. В. Капитонов, В. И. Долгих, М. В. Зимянин, К. У. Черненко, Я. П. Рябов ўртоқлар ҳозир бўлдилар.

Э. Герек ва Л. И. Брежнев ўртоқлар нутқ сўзладилар.

Ўртоқ Э. ГЕРЕК нутқи

Ҳурматли ўртоқ Брежнев!

Азиз ўртоқлар ва дўстлар!

Ўртоқ Леонид Ильич Брежнев, мен туғилган кунингизга етмиш йил тўлиши муносабати билан Сизни ПХР Давлат Кенгашининг, Польша Бирлашган ишчи партияси Марказий Комитетининг Сиёсий бюроси ҳамда Бирлашган деҳқонлар партияси ва демократик партия олий раҳбар органларининг биргаликдаги таклифига мувофиқ берилган Польшани қайта тиклаш Катта кресҭи ордени билан мукофотлашдек шарафга муяссар бўлдим. Шу муносабат билан Сизга Марказий Комитети ва бутун партиямизнинг, ПХР Давлат Кенгаши ва ҳукуматининг, иттифоқчи партиялар ҳамда халқ бирлиги фронтининг, эркак ва аёл полякларнинг самимий қутловлари ва эзгу-тилакларини топширишга ижозат бергайсиз.

Польша Халқ Республикаси Сизга шу юксак мукофотни бериш орқали Сизга нисбатан энг олий таҳсин ва ҳурмат туйғуларини изҳор этади, чунки бу орденнинг номи кўп маънони билдиради. Унинг номи поляклар кўп авлодларининг ватанни қайта тиклаш ва давлат мустақиллигини қўлга киритиш муддаоси билан боғланган. Халқимиз бу мақсадга оташин ватанпарварлик билан интернационал бирдамликни бирга қўшиб, ўз байроқларига: «Сизнинг ва бизнинг озодлигимиз учун» деган шиорни ёзиб, муттасил интилаверди.

Польша ва Россия ишчилар синфининг 1905 — 1907 йиллар революцияси баррикадалардаги биргаликда олиб борган кураши бу йўлдаги муҳим босқич бўлди, Улуғ Октябрь социалистик революцияси ва Лениннинг поляк халқи ўз тақдирини ўзи белгилашини эълон қилганлиги унинг бурилиш нуқтаси бўлди.

Ватанимиз 1944 йил июлида қайта тикланганлиги ва халқ Польшаси барпо этилганлиги миллий ва социал озодлик ишининг пировард ғалабаси бўлиб қолди.

Бу ғалаба халқимизнинг қаҳрамонона кураши билан боғланган, Қизил Армиянинг озодлик кураши билан чамбарчас боғлангандир. Ўртоқ Брежнев, сиз бу курашда шахсан қатнашдингиз. Сизнинг жафокаш Польшани озод қилишдаги иштирокингиз учун, қуролдош Польша — Совет қардошлигини мустаҳкамлашга қўшган ҳиссангиз учун Польша Халқ Республикаси сизга олий жанговар мукофот — биринчи даражали Виртути милитари крести топширишга қарор қилган эди. Бугун Польша Халқ Республикаси Сизни Польшани Қайта Тиклаш Катта крести ордени билан мукофотламоқда.

Поляк халқи социал революцияни амалга ошириб, социализм қуриш йўлига кирди, ўз мустақиллиги, бутунлиги ва хавфсизлигининг мустаҳкам гарантиясини олди. Мана шуларнинг ҳаммаси Совет Иттифоқи билан дўстлик, иттифоқ ва ҳамкорлик билан чамбарчас боғлангандир.

Польша Халқ Республикаси ҳозир муваффақиятли социал-иқтисодий ривожланиш йўлидан бормоқда, ўз потенциалини кенгайтирмоқда, халқ турмуши даражасини оширмоқда, халқаро майдондаги ўз позициясини мустаҳкамламоқда. Бизнинг мамлакатимиз ўзининг бошқа ҳамма ишлари каби олға томон қилаётган ҳозирги ҳаракатида ҳам Совет Иттифоқи билан қардошлик муносабатларига ишончли равишда таянмоқда.

Ўртоқ Брежнев, биз поляклар сизни Польшанинг синалган ва қалин дўсти деб, иккала қўшни халқ қардошларча ҳамкорлигининг изчил жонкуяри деб биламиз. Сизнинг Польшага қилган визитларингиз ҳамиша халқимизнинг шахсан сизга, улуғ совет халқига нисбатан чуқур меҳр-муҳаббат ва дўстлик туйғулари намойишига айланган эди.

Сизнинг халқ Польшаси 30 йиллиги кунида Совет Иттифоқи Коммунистик партияси, Совет давлати Польшанинг доимо кучли, мустақил, демократик давлат бўлишини истаб келдилар, деган гапингиз халқимиз хотирасига чуқур сингиб қолди. Бизнинг партия—давлат делегациямиз яқинда Совет Иттифоқига визит қилган вақтда ҳам сиз поляк халқига нисбатан самимий туйғулар изҳор этдингиз.

Бизнинг замонамизда тинчлик иши иккала мамлакатимиз учун, Ер куррасидаги барча халқлар учун олий мақсад бўлиб қолди. Ўртоқ Брежнев, КПСС XXIV ва XXV съездларида қабул қилинган буюк Тинчлик программаси сизнинг номингиз билан боғланган. Совет давлатининг тинчликсевар ташқи сиёсатини ишлаб чиқиш ва ўтказишдаги сизнинг шахсан муҳим ролингизни бизнинг мамлактимизда ҳамма билади ва юксак қадрлайди. Бу сиёсат бутун дунёдаги миллион-миллион кишилар учун инсониятнинг уруш ва азоб-уқубат дахшатидан халос бўлган келажаги учун курашида умид ва куч-қувват манбаидир. Поляк халқи шонշуҳрат қозонган Ленин партиясининг раҳбари, буюк Советлар мамлакатини ривожлантириш раҳномаси, одамлар учун энг азиз бўлган тинчлик йўлидаги толмас курашчи сифатидаги бутун фаолиятингизга зўр ҳурмат билан қарайди.

Польша Халқ Республикаси ана шу катта хизматларингизни тақдирлаб, бугун сизни ўзининг олий ордени билан мукофотламоқда. Мен бу мукофотни зўр мамнуният билан топшираман.

Бундан аввал яна бир фахрий вазифани адо этишимга ижозат бергайсиз. 14 декабрь куни «Катовице» металлургия комбинатини ишга туширишга бағишланган тантаналар бўлиб ўтди. Бу комбинатнинг қурилиши ҳозирги Польша —Совет ҳамкорлигининг, социалистик Польша иқтисодий потенциалини кўпайтириш ва янгилашда Советлар мамлакати қардошларча ёрдамининг энг жозибадор кўриниши бўлди. Польша металлургиясидаги энг катта ва энг замонавий корхона бўлган шу комбинат қурилишининг бошланиши ўртоқ Брежнев, сизнинг номингиз билан, биз учун муҳим бўлган бу ишда сидқидилдан шахсан қатнашишингиз билан боғлиқ бўлди.

«Катовице» комбинатини қураётган ва ишга тушираётган корхоналарнинг коллективлари сизга шу корхонанинг фахрий бинокори номини беришга қарор қилдилар. Мен сизга шу қарорни ва эзгу-истаклар билдирилган эсдалик мактубини топшириш шарафига муяссарман. Улар мендан биринчи эритма пўлатининг намунасини ҳам сизга топширишни илтимос қилишди.

Ўртоқ Брежнев, бу мукофот ва совғаларни «Катовице» комбинати металлургларининг қизғин миннатдорчилик ва энг яхши тилаклар ҳамда табриклар изҳори билан бирга қабул этгайсиз. Шахсан мен ҳам бу тилак ва табрикларга чин кўнгилдан қўшиламан.

Ўртоқ Л. И. БРЕЖНЕВ нутқи

Азиз ўртоқ Герек!

Азиз дўстлар!

Польша Бирлашган ишчи партияси Марказий Комитети билан Польша Халқ Республикаси Давлат Кенгаши менга мамлакатнинг олий мукофоти — «Польшани қайта тиклаш» орденини берганликлари учун улардан астойдил миннатдорман.

Шу мукофот номининг ўзи чуқур маънога эга. Қайта тиклаш — Польша турмуши ҳозирги босқичини жуда маънодор ва аниқ ифодалайдиган сўздир. Поляк халқининг минг йиллик давлати қайта тикланиб, социалистик тузум туфайли янги ҳаётий куч касб этди. Польша пойтахти — Варшава вайроналар ўрнида қайта тикланди. Фашист агрессорлар вайрон қилган бошқа шаҳарлар ўз қаддини ростлаб олди. Уларнинг ёнида эса саноат ва илм-фаннинг янги навқирон марказлари кўкка бўй чўзмоқда. Польша илгари ҳеч қачон бу қадар қудратли индустриал базага эга бўлмаган эди. Кенг халқ оммасининг мулки бўлиб қолган миллий маданият бойликлари ардоқлаб сақланмоқда ва янада кўпайтирилмоқда.

Ишчилар синфи, унинг коммунистик авангарди ана шу тикланиш ва бунёдкорликнинг илҳомчиси ҳамда ҳаракатлантирувчи бош кучи бўлди. Жуда катта иш қилинди, аммо тарих миқёсида булар—социалистик йўлдан қилинган ҳаракатнинг илк босқичи, холос.

Поляк халқи барпо этилган мустаҳкам пойдеворга, бошқа социалистик мамлакатлар билан қардошларча, ҳамкорликка таяниб, ўз олдига қўйган мақсадга шак-шубҳасиз эришади: ривожланган социализмни қуради, ўз ватанини янада қудратли, маъмур, гуллаб-яшнаган мамлакатга айлантиради.

Қулай фурсатдан фойдаланиб, ўртоқ Герек, қардош Польшанинг коммунистлари ва барча меҳнаткашларига Польша Бирлашган ишчи партиясининг VII съезди белгилаган масъулиятли вазифаларни бажаришда чин кўнгилдан катта муваффақиятлар тиламоқчиман.

Мен, Польшани қайта тиклаш орденини қабул қилар эканман, совет коммунисти сифатида бизнинг партиямиз ўзининг синфдош поляк қардошларига кўрсатган пролетар бирдамлигини, доимо бериб келган мададини ифтихор билан ўйлайман. Мустақил Польша давлатининг қайта тикланиши Октябрь революцияси билан, улуғ Ленин номи билан боғланган. Польшанинг фашистлар асоратидан озод бўлиши Совет Армиясининг ғолибона ҳаракатлари билан, совет солдатлари ва поляк ватанпарварларининг жанговар қардошлиги билан боғланган. Армиямизнинг ҳалоскорлик вазифасини бажо келтиришга мен ҳам ўзимнинг камтарин ҳиссамни қўшганлигим, ғолибона қирқ бешинчи йилда унинг сафларида поляклар диёридан ўтганлигимни эслаш ёқимли эканлигини яшира олмайман. Шундан кейинги йилларда ҳам мен Польша билан, унинг коммунистлари қилаётган бунёдкорлик ишлари билан поляклар диёридаги социалистик қурилишнинг катта ишлари, қувончлари ва ташвишлари билан кўп марталаб ошно бўлдим.

Уруш алангасида, социализм йўлидаги синфий жанглар жараёнида туғилган дўстлик ва қардошликни асрабгина қолмай, унга ҳар томонлама, рангба-ранг, хилма-хил тус бераолганлигимиз жуда соз бўлди, ўртоқлар. Кенг, айтиш мумкинки, ҳар томонлама поляк-совет ҳамкорлиги, ҳозир партияларимиз билан халқимизни бирлаштириб турган чуқур мустаҳкам алоқалар — иккала мамлакатимиз коммунистлари ҳақли равишда фахрланаётган ютуқлардир. Бугун мен ўзимга топширилган мукофотни қабул қилар эканман шу қардошликни мустаҳкамлаш, ривожлантириш ишига бундан буён ҳам хизмат қилишга сўз бераман.

Азиз ўртоқ Герек, партиямиз тўғрисида, шахсан менинг ҳақимда айтилган самимий сўзларингиз учун сизга қизғин миннатдорчилик изҳор этишга ижозат бергайсиз.

Совет ва поляк халқларининг бузилмас қардошларча иттифоқи мустаҳкамланаверсин!

Э. Герек ва Л. И. Брежнев ўртоқларнинг нутқлари зўр эътибор бериб тингланди ва давомли қарсаклар билан бир неча бор бўлиниб турди.

* * *

КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзолари, КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюроси аъзолигига кандидатлар, КПСС Марказий Комитетининг секретарлари Леонид Ильич Брежневни Польша Халқ Республикасининг мукофотлари топширилганлиги билан самимий табрикладилар ҳамда унга Совет Иттифоқи билан қардош социализм мамлакатлари ўртасидаги ҳар томонлама ҳамкорлик ва дўстликни янада ривожлантириш, халқлар тинчлиги ва хавфсизлигини мустаҳкамлаш йўлидаги самарали фаолиятида янгидан-янги муваффақиятлар тиладилар.

(ТАСС).

ЎРТОҚ Л. И. БРЕЖНЕВГА ВХРНИНГ ОЛИЙ МУКОФОТИ ТОПШИРИЛДИ

Венгрия Социалистик ишчи партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари Я. Кадар 17 декабрь куни Кремлда КПСС Марказий Комитети Бош секретари Л. И. Брежневга ВХРнинг олий мукофоти — Венгрия Халқ Республикаси Байроғи орденини топширди. Л. И. Брежнев бу мукофотга ўзининг жуда катта хизматлари тақдирланиши белгиси сифатида, умуминсоний тараққиёт, бутун дунёда тинчликни ва халқлар хавфсизлигини мустаҳкамлаш, социалистик мамлакатлар бирлигини, халқаро коммунистик ва ишчилар ҳаракати жипслигини кучайтириш, шунингдек қардошларча венгер-совет дўстлиги ва ҳамкорлигини чуқурлаштириш манфаатлари йўлидаги фаолияти учун сазовор бўлди.

Мукофотни топшириш вақтида Ю. В. Андропов, В. В. Гришин, А. А. Громико, А. П. Кириленко, А. Н. Косигин, Ф. Д. Кулаков, Д. А. Кунаев, А. Я. Пельше, Н. В. Подгорний, Д. Ф. Устинов, Г. А. Алиев, П. Н. Демичев, Б. Н. Пономарев, М. С. Соломенцев, И. В. Капитонов, В. И. Долгих, М. В. Зимянин, К. У. Черненко, Я. П. Рябов ўртоқлар ҳозир бўлдилар.

Я. Кадар ва Л. И. Брежнев ўртоқлар нутқ сўзладилар.

Ўртоқ Я. КАДАР нутқи

Азиз ва мухтарам ўртоқ Леонид Ильич Брежнев!

Совет Иттифоқидаги азиз дўстлар!

Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитети бизнинг илтимосимизни қондириб, бизни бу ерда қабул қилганликларидан ва биз Венгрия Социалистик ишчи партияси Марказий Комитети билан Венгрия Халқ Республикаси Президиумининг топшириғини бажариш учун Москвага келганлигимиздан жуда хурсандмиз. Бу ерда ҳозир бўлган Совет Иттифоқи Коммунистик партияси, СССР Олий Совети ва ҳукумати вакилларини, аввало Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Бош секретари ўртоқ Леонид Ильич Брежневни венгер коммунистлари, социализм қураётган венгер халқи номидан самимий ва чуқур ҳурмат билан табриклайман. Биз ўртоқ Леонид Ильич Брежневнинг яқинлашиб келаётган етмиш йиллиги муносабати билан шу ерга тўпландик.

Азиз ўртоқлар!

Совет Иттифоқи коммунистлари, халқлари юксак ишонч билдириб Марказий Комитет Бош секретаридек юксак ва масъулиятли лавозимга кўтарилган ўртоқ Брежнев ёшлик чоғиданоқ куч-қувватини аямай, фидокорона курашиб ва меҳнат қилиб келаётганлигини, совет коммунисти, ватанпарварига хос ўз халқининг тақдирини кўзлаб яшаётганлигини Венгриянинг миллион-миллион халқи яхши билади. У социализм ва коммунизм асосларини қуриш соҳасидаги тинч бунёдкорлик меҳнатида ҳам, совет халқининг иккинчи жаҳон уруши йилларида ўз Ватанини ҳимоя қилиб, Европадаги бир қанча халқларни озод этиб, венгер халқига ҳам озодлик келтирган қаҳрамонона курашида ҳам қатнашди. Жамоат ишлари билан қизиқувчи бутун дунёдаги неча миллионлаб кишилар онгида ўртоқ Брежневнинг номи ва сиймоси у ҳамиша хизмат қилиб келган улуғ ғоялар билан, унинг ўзи ҳал қилувчи таъсир ўтказган тарихий воқеалар билан бирга қўшилиб кетган.

Мен ўртоқ Брежневни табриклаш билан бирга энг аввало ўзининг абадий барҳаёт асосчиси васиятларига мувофиқ, ўзининг коллектив раҳбар органи — Марказий Комитет раҳбарлигида, халқ билан мустаҳкам жипсликда ишлаётган, Лениннинг музаффар байроғини мусаффо сақлаб, баланд кўтариб, тобора олға элтаётган Совет Иттифоқи Коммунистик партияси тўғрисида гапирмоқчиман. Партия йўл-йўриғига риоя қилаётган улуғ совет халқи коммунизм қуриш йўлидаги ўзининг улкан ишини бажармоқда ва ўз тарихий йўлидан тўхтовсиз олға бормоқда. Жаҳон социалистик системасини, халқаро коммунистик ҳаракатни ривожлантиришда Совет Иттифоқи ва унинг Коммунистик партияси ўйнаётган буюк ва ўз аҳамияти жиҳатидан бебаҳо роль шубҳасиздир.

Совет Иттифоқининг ривожи, унинг қудрати ўсиб бораётганлиги, ташқи сиёсати халқаро вазиятнинг шундай белгиловчи омилларидирки, бу билан ҳамма ҳисоблашиши лозим. Улуғ Октябрь социалистик революциясининг маҳсули бўлган Совет Иттифоқи жаҳоншумул —тарихий омилдир, социал тараққиёт учун, социализм учун, халқлар озодлиги учун, миллатларнинг мустақиллиги учун ва тинчлик учун курашаётган кучларнинг суянган тоғи ва орзу-умидидир.

Азиз ўртоқлар!

Дунёда биринчи социалистик давлатнинг салкам олтмиш йиллик тарихини кўп миллатли, қудратли Совет Ватанининг қардош халқлари вужудга келтирдилар. Совет халқининг уруш кунларида ҳам, тинчлик кунларида ҳам намоён бўлган мислсиз матонати, фидокорлиги, интернационал руҳи халқаро кучлар нисбатини ўзгартиришда, социализм жаҳон системаси бўлиб қолишида жуда катта роль ўйнади. Совет халқи ўз тарихи давомида ўз авангарди — Совет Иттифоқи Коммунистик партияси, унинг Марказий Комитети йўл-йўриғига ҳамиша садоқат билан амал қилганлиги учун ҳам ўзининг миллий ва халқаро вазифаларини ҳал этаолди. Айни шунинг учун ҳам улуғ Ленин ғоялари амалга оширилди, халқаро ишчилар синфининг оташин йўлбошчиси таълимоти рўёбга чиқди.

Марксчи-ленинчилар омманинг ролини тўғри баҳолаш билан бирга шахснинг тарихдаги муҳим ролини ҳам жуда яхши тушунадилар. Улар ҳамма замонларда ҳам ижтимоий ривожланиш қонунларига ва объектив эҳтиёжларига мувофиқ равишда замон, вазият талабларини таърифлаб, амалга ошира оладиган арбоблар ҳам бўлиши лозимлигини билганлар. Мен юбилярни табриклар эканман ана шу принципларни, ҳозирги воқелигимизни, Леонид Ильич Брежневнинг ролини назарда тутаман.

Биз, венгерлар Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитетининг фаолиятига раҳбарлик қилаётган ўртоқ Брежневнинг жуда катта, баҳодирона ишини, унинг принципиал сиёсатини ишлаб чиқиб, амалга ошириш ишига, Совет Иттифоқини ривожлантиришга, социалистик ҳамдўстликни мустаҳкамлашга, тараққиёт ва тинчлик йўлидаги ялпи халқаро курашимизнинг муваффақиятларига шахсан қўшаётган ҳиссасини ҳам яхши биламиз ва юксак қадрлаймиз.

Азиз ўртоқ Брежнев!

Сизни биз венгер коммунистларининг, венгер халқининг қадрдон, чин дўсти деб билиб, чуқур ҳурмат қиламиз. Венгер халқи билан совет халқининг дўстлиги ва ҳамкорлигини ривожлантириш йўлида сиз қилган ва қилаётган ишлар учун сизга алоҳида ташаккур айтамиз. Сизга бўлган чуқур ҳурматимиз белгиси сифатида Венгрия Социалистик ишчи партияси Марказий Комитети Венгрия Халқ Республикаси Президиумининг таклифига мувофиқ Сизни мукофотлаш тўғрисида қарор қабул қилди. ВХР Президиумининг фармонини ўқиб эшиттиришга ижозат бергайсиз!

«Буюк хизматларини тақдирлаб, умуминсоният тараққиёти, бутун дунёда тинчлик ва халқлар хавфсизлигини, социалистик мамлакатлар бирлигини, халқаро коммунистик ва ишчилар ҳаракатининг жипслигини мустаҳкамлаш, шунингдек қардошларча венгер-совет дўстлиги ва ҳамкорлигини чуқурлаштириш манфаатлари йўлидаги фаолияти учун Венгрия Халқ Республикаси Президиуми Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Бош секретари ўртоқ Леонид Ильич Брежневни Венгрия Халқ Республикасининг Олмосли байроғи ордени билан мукофотлайди».

Азиз Леонид Ильич!

Мен Сизни ҳақиқий дўст, садоқатли жанговар ўртоқ сифатида кўпдан бери яхши билишим ва ҳурмат қилишим шахсан мен учун жуда азиздир. Шу мукофотни Сизга шахсан топшириш мен учун алоҳида бахтдир. Мукофотни биз нақадар яхши ҳис-туйғулар билан топшираётган бўлсак, Сиз ҳам худди шундай туйғулар билан қабул қилишингизни сўрайман. Сиз ўз олий лавозимингизда совет халқининг манфаатлари йўлида, муштарак ишимиз — социализм, коммунизм, тинчлик манфаатлари йўлида яна узоқ йиллар меҳнат қилишингизни шахсан ўз номимдан, Венгриядаги барча ихлосмандларингиз номидан, халқимиз номидан астойдил тилайман.

Ўртоқ Л. И. БРЕЖНЕВ нутқи

Азиз ўртоқ Кадар!

Азиз ўртоқлар!

Менга кўрсатилган юксак шараф учун Венгрия Социалистик ишчи партияси Марказий Комитети билан Венгрия Халқ Республикаси Президиумига самимий ташаккур билдираман.

Пролетар интернационализмининг олижаноб ғояларидан илҳомланган совет ва венгер коммунистлари ўз жанговар иттифоқини — Октябрь билан биринчи Совет—Венгрия Республикасининг шу бебаҳо бойлигини жўшқин давримизнинг ҳамма қийинчиликлари ва жанглари оша олиб ўтдилар. Улар биргаликда жаҳон революцион ҳаракатига кўпгина ёрқин саҳифалар битдилар. Фашизм тор-мор этилиб, Венгрияда Социалистик революция ғалаба қозонгандан кейин бу иттифоққа қайта жон кириб, янги сифат кашф этди. У иккала халқимизнинг энг муҳим иши бўлиб қолди ҳамда эндиликда социалистик давлатларимиз ҳамкорлиги ва дўстлигининг сон-саноқсиз кўринишларида мужассамлашмоқда.

Шу муносабат билан мен ҳамкорлигимизни ривожлантиришда икки ўртада — Совет раҳбарлари билан Венгрия раҳбарлари ўртасида ва аввало ўз партиянгиз билан халқингизнинг, шунингдек чет эллардаги коммунистларнинг муносиб обрў-эътибори ва ишончига сазовор бўлган синалган ва доно интернационалист — революционер бўлган сиз билан ўртоқ Кадар, ўртамизда қарор топган ажойиб ўртоқлик муносабатлари катта роль ўйнаётганлигини таъкидлаб ўтмоқчиман.

Венгрия Халқ Республикаси Байроғи орденини қабул қилатуриб, Венгрия меҳнаткашлари ўзининг синалган марксчи-ленинчи авангарди раҳбарлигида босиб ўтган шонли йўл тўғрисида ўйлайман.

Бу орден менинг кўз ўнгимда Венгриянинг революцион ишчилар синфи 1919 йилда баланд кўтариб жанг қилган байроқнинг тимсолидир. Бу байроқ реакция йилларида яширин шароитда иш кўрган коммунистлар ва бошқа ватанпарварларни жасоратга чорлаган. Эндиликда бу байроқ меҳнаткаш халқнинг асрий орзу-умидлари амалга оширилган озод ва гуллаб-яшнаган малакат узра ҳилпираб турибди.

Қадрош венгер халқига, венгер коммунистлари партиясига ва унинг Марказий Комитетига Венгрия диёрида ривожланган социалистик жамиятни барпо этишда чин кўнгилдан янги катта муваффақиятлар тилайман!

Бизнинг партиямиз социалистик ва коммунистик қурилишнинг хилма-хил масалаларида ҳам, ер юзида мустаҳкам тинчлик учун, халқаро иқлимни соғломлаштириш учун курашда ҳам биз венгер сафдошларимиз ва дўстларимиз билан бирга бораётганлигимизни, қардош социалистик давлатларнинг аҳил, жипслашган сафида қўлни-қўлга бериб олға бораётганлигимизни юксак қадрлайди. Совет ва венгер коммунистларини жанговар ва ҳамжиҳат ҳаракати, мамлакатларимизнинг самарали ҳамкорлиги янада мўл-кўл ва яхши самаралар беришига шубҳаланмаса ҳам бўлади.

Бунга кўмаклашиш учун кучим етган ҳамма ишларни қиламан, деб сизларга ваъда бераман.

Юксак мукофот учун яна бир карра раҳмат.

(Ўртоқ Я. Кадар билан ўртоқ Л. И. Брежневнинг нутқлари зўр эътибор бериб тингланди ва қарсаклар билан қайта-қайта бўлиниб турди).

* * *

КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзолари, КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюроси аъзолигига кандидатлар, КПСС Марказий Комитети секретарлари Леонид Ильич Брежневни унга Венгрия Халқ Республикасининг олий мукофоти топширилганлиги билан самимий табрикладилар ҳамда унинг КПССнинг ленинча сиёсатини амалга ошириш, коммунизм ишининг янги ғалабалари йўлида, бутун дунёда тинчлик йўлида бундан буён ҳам самарали ишлашини тиладилар.

(ТАСС).

Э. ГЕРЕК МОСКВАГА КЕЛДИ

Польша Бирлашган ишчи партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Э. Герек 16 декабрда дўстона визит билан Москвага келди.

Польша Халқ Республикаси ва СССРнинг давлат байроқлари билан безатилган Шереметьево аэродромида ўртоқ Э. Герекни Л. И. Брежнев, А. П. Кириленко, В. И. Долгих ўртоқлар, шунингдек КПСС Марказий Комитетининг аъзоси Б. П. Бугаев, КПСС Марказий Комитети аъзолигига кандидат О. Б. Рахманин, КПСС Марказий Ревизия комиссиясининг аъзоси А. И. Блатов кутиб олдилар.

Кутиб олувчилар орасида ПХРнинг СССРдаги элчиси З. Новак бор эди.

ДЎСТОНА УЧРАШУВ

КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари Л. И. Брежнев 16 декабрда дўстона визит билан Москвага келган Польша Бирлашган ишчи партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Э. Герек билан учрашди.

Л. И. Брежнев ва Э. Герек ўртоқлар Польша партия-давлат делегациясининг СССРга қилган визити вақтида ўзаро келишилган шартномалар муваффақиятли амалга оширилаётганлигини мамнуният билан уқтириб ўтдилар. Улар ҳар тарафлама Совет-Польша ҳамкорлигини янада ривожлантириш истиқболларига юксак баҳо бердилар. Ҳар иккала қардош партиянинг халқаро ишларда биргалашиб ҳаракат қилишига доир масалалар ҳам қараб чиқилди.

Л. И. Брежнев билан Э. Герекнинг учрашуви дўстлик, самимият ва қардошларча ҳамжиҳатлик вазиятида ўтди.

КПСС Марказий Комитетининг Сиёсий бюроси шу куни ПБИП Марказий Комитетининг биринчи секретари Э. Герек шарафига зиёфат берди.

(ТАСС).

Я. КАДАР МОСКВАГА КЕЛДИ

Венгрия Социалистик ишчи партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Я. Кадар 17 декабрда дўстлик визити билан Москвага келди.

Венгрия Халқ Республикаси ва СССРнинг давлат байроқлари билан безатилган Киев вокзалида ўртоқ Я. Кадарни Л. И. Брежнев, А. П. Кириленко, И. В. Капитонов ўртоқлар, шунингдек КПСС Марказий Комитетининг аъзоси Б. П. Бешчев, КПСС Марказий Комитети аъзолигига кандидат О. Б. Рахманин, КПСС Марказий Ревизия комиссиясининг аъзоси А. И. Блатов кутиб олдилар.

Вокзалда ВХРнинг СССРдаги элчиси Й. Марьян ҳам бор эди.

(ТАСС).

ДЎСТОНА УЧРАШУВ

17 декабрь куни Кремлда КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари ўртоқ Л. И. Брежнев дўстлик визити билан Москвага келган ВСИП Марказий Комитетининг биринчи секретари ўртоқ Я. Кадар билан учрашди.

Иккала партия раҳбарлари Совет-Венгрия ҳамкорлигини бундан буён ҳар томонлама ривожлантиришнинг бир қанча перспектив йўналишлари хусусида фикрлашиб олдилар. Жаҳон коммунистик ва ишчилар ҳаракатининг, халқаро кескинликни юмшатишни кучайтириш ва тинчликни мустаҳкамлаш учун бундан буён олиб бориладиган курашнинг актуал масалалари ҳам кўриб чиқилди.

Учрашув тўла якдиллик, самимий дўстлик ва сидқидиллик вазиятида ўтди.

КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюроси ВСИП Марказий Комитетининг биринчи секретари ўртоқ Я. Кадар шарафига шу куни зиёфат берди.

(ТАСС).

Л. И. БРЕЖНЕВ У. К. КЕККОНЕН БИЛАН УЧРАШДИ

КПСС Марказий Комитети Бош секретари Л. И. Брежнев туғилган кунининг 70 йиллиги муносабати билан уни шахсан ўз номидан, Финляндия ҳукумати ва халқи номидан табриклаш учун келган Финляндия Республикасининг президенти У. К. Кекконен 17 декабрь куни Москвада қисқа муддатли дўстлик визити билан меҳмон бўлди.

Шу куни Кремлда КПСС Марказий Комитети Бош секретари Л. И. Брежнев президент У. К. Кекконен билан учрашди. Учрашув самимий, дўстона вазиятда ўтди.

Суҳбатда КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, СССР Олий Совети Президиумининг Раиси Н. В. Подгорний иштирок этди.

Л. И. Брежнев ва У. К. Кекконен Совет Иттифоқи билан Финляндия ўртасидаги анъанавий яхши қўшничилик муносабатлари тинимсиз ривожланаётганлигини мамнуният билан қайд этдилар. Улар ишонч билдириб айтдиларки, Совет Иттифоқи билан Финляндия дўстлик, ҳамкорлик ва ўзаро ёрдам тўғрисидаги 1948 йилги Шартноманинг ҳамма қоидаларига амал қилиб, барча соҳалардаги Совет-Финляндия ҳамкорлигини мустаҳкамлаш учун бундан буён ҳам зарур бўлган ҳамма ишларни қилаберадилар, шу тариқа тинчликни ва халқаро хавфсизликни мустаҳкамлашга муносиб ҳисса қўшадилар.

Суҳбат давомида бир қанча актуал халқаро проблемалар хусусида гаплашиб олинди. Л. И. Брежнев билан У. К. Кекконен Европани тинчлик ва тенг ҳуқуқли яхши қўшничилик муносабатлари қитъасига айлантириш мақсадида Европадаги ҳамма давлатларнинг куч-ғайратларини бирлаштириш зарурлигини таъкидладилар.

КПСС Марказий Комитети Бош секретари Л. И. Брежнев Финляндия Республикасининг президенти шарафига нонушта зиёфат берди.

СССР ва Финляндия Республикасининг давлат байроқлари билан безатилган Внуково аэродромида Урхо Калева Кекконенни СССР Олий Совети Президиумининг Раиси Н. В. Подгорний, СССР Олий Совети Президиумининг Секретари М. П. Георгадзе, СССР министри Б. П. Бугаев, бошқа расмий кишилар кутиб олдилар ва кузатиб қолдилар.

Аэродромда Финляндиянинг СССРдаги муваққат ишлар вакили Х. Талвитие бор эди.

(ТАСС).

ЎРТОҚ Л. И. БРЕЖНЕВГА ФИНЛЯНДИЯ РЕСПУБЛИКАСИНИНГ МУКОФОТИ ТОПШИРИЛДИ

Финляндия Республикасининг президенти У. К. Кекконен 17 декабрь куни Кремлда КПСС Марказий Комитети Бош секретари ўртоқ Л. И. Брежневга Финляндия Республикасининг олий давлат мукофоти — «Финляндия Оқ атир гули» катта крести орденини занжири билан бирга топширди. Л. И. Брежнев тинчлик ва халқаро хавфсизликни мустаҳкамлашга қўшган жуда катта ҳиссаси учун, Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи билан Финляндия Республикаси ўртасидаги дўстона яхши қўшничилик муносабатларини ривожлантириш соҳасидаги жуда катта хизматлари учун ва туғилган кунига 70 йил тўлиши муносабати билан шу мукофотга сазовор бўлди.

Мукофотни топшириш вақтида А. А. Громико, А. П. Кириленко, А. Н. Косигин, Ф. Д. Кулаков, Н. В. Подгорний, К. У. Черненко ўртоқлар ҳозир бўлдилар.

У. К. Кекконен билан Л. И. Брежнев нутқ сўзладилар.

У. К. КЕККОНЕН нутқи

Бош секретарь жаноблари!
Азиз дўстлар!

КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари жаноблари, Сиз билан ўтказган жуда кўп учрашувларим орасида Москвага қилган ҳозирги сафарим менга алоҳида қувонч бахш этади.

Бош секретарь жаноблари, 70 ёшга тўлишингиз муносабати билан бугун Сизга энг самимий истакларимни изҳор қилиш мен учун катта шарафдир. Финляндия ҳукумати ва бутун фин халқи бу табрикларга қўшилади.

Мен йигирма йил мобайнида ўз ўртамизда ишончга асосланган самимий ҳамкорлик руҳида ривожланиб, мустаҳкамланиб бораётган шахсий дўстлик негизида ўз истакларимни изҳор қилмоқдаман. Финляндия халқи Сизга буюк иззат-ҳурмат ва шодлик туйғуларини изҳор қилади, чунки у Сизнинг фаолиятингизни мамлакатларимиз ва халқларимиз ўртасидаги муносабатларнинг В. И. Ленин белгилаб берган йўли амалга оширилаётганлигидан далолат берувчи фаолият деб билади. Бу йўл ҳуқуқий тенглик ва ўзаро иззат-ҳурматга асосланади.

Биз Сизни ғоят сезгир, узоқни кўрадиган, шижоатли киши деб, ўзини ўз зиммасига юкланган масъулиятли вазифани бажаришга бағишлаган киши деб биламиз. Ҳозирги пайтда яшаётган давлат арбоблари орасида ўз мамлакатининг ва бутун дунёнинг тақдирига Сиз каби бунчалик катта таъсир ўтказаётган бошқа киши йўқ, деб айтсам ҳеч кимни хафа қилмаган бўламан, деб ўйлайман.

Совет Иттифоқи Сизнинг раҳбарлигингизда халқаро тинчлик ва хавфсизликни мустаҳкамлашга ҳал қилувчи ёрдам бермоқда. Мен Сизнинг шу фаолиятингизни ва қуролсизланиш соҳасида зўр бериб қилинаётган ҳаракатларни кучайтириш йўлидаги ташаббусингизни ғоят қадрламоқдамиз, деб айтишни истайман.

Бош секретарь жаноблари! Сиз бошқа юмушларингиз билан бир қаторда дўстона Финляндия — Совет муносабатларини ҳамиша астойдил қўллаб-қувватлаб, бунга ёрдам бериб келмоқдасиз. Сиз шу йилнинг февраль ойида партия XXV съездига КПСС Марказий Комитети номидан қилган ҳисобот докладингизда «Совет Иттифоқи Финляндия билан яхши қўшничилик анъанавий муносабатларини қадрлайди ва бу муносабатларни ривожлантириш ҳамда бойитишга ҳаракат қилади» деб таъкидлаб ўтган эдингиз. Биз Финляндияда ана шу ижобий гаплар ғоят муҳим ҳужжатда айтилганлигини юксак даражада қадрлаймиз.

1948 йилда дўстлик, ҳамкорлик ва ўзаро ёрдам тўғрисида тузилган шартнома Финляндия билан Совет Иттифоқи ўртасидаги яхши қўшничилик муносабатларининг негизи эканлигини биламиз. Шу муносабат билан мен 1970 йил ёз фаслида Совет Иттифоқига расмий визитим вақтида шартноманинг муддатини яна 20 йил узайтириш пайтида айтган сўзларингизни тўла асос билан хотирлаб ўтаман. Сиз ўша вақтда Совет Иттифоқи билан Финляндия ўртасидаги дўстликни мустаҳкамлаш соҳасида шартноманинг имкониятлари ниҳоясига етган эмас, балки аксинча, бу имкониятлар ҳали тўлиқ очиб берилмаган, деб уқтириб ўтган эдингиз. Биз, финляндияликлар ҳам давлатларимиз ва халқларимиз ўртасидаги ҳамкорликни янада ривожлантириш ва чуқурлаштириш учун кўп имкониятлар мавжуд, деб ҳисоблаймиз.

Бош секретарь жаноблари! Бугун Финляндиянинг олий ордени — «Финляндия Оқ атир гули» катта крестини занжири билан Сизга топширар эканмиз, Сизни ўзингиз учун шонли кун билан яна бир марта самимий табриклашни истайман ва Сизга сиҳат-саломатлик ҳамда Совет Иттифоқининг бахт-саодати йўлидаги ва умумий тинчлик манфаатлари йўлидаги масъулиятли фаолиятингизда энг яхши муваффақиятлар тилайман.

Л. И. БРЕЖНЕВ нутқи

Ҳурматли президент жаноблари!

Финляндиялик ҳурматли дўстлар!

Ўртоқлар!

Менинг туғилган куним муносабати билан самимий истакларини изҳор қилганлиги учун, менга Финляндия Республикасининг олий давлат мукофотини топширганлиги учун дўстимиз, президент Урхо Калева Кекконенга чин кўнгилдан ташаккур айтаман.

Мен ва менинг сафдошларим бу мукофотни, шунингдек бу ерда айтилган эзгу сўзларни аввало, Совет Иттифоқи билан Финляндия ўртасидаги самимий дўстлик, ўзаро ишонч, ҳар томонлама ҳамкорликка қаратилган йўлнинг тўғрилиги, самарадорлиги ва истиқболли эканлигини яна эътироф этишнинг далили деб биламиз.

Мамлакатларимиз ўртасидаги муносабатларнинг тақдири тўғрисида фикр юритганимизда Совет давлатининг асосчиси В. И. Ленин Финляндия билан яхши қўшничиликни йўлга қўйишда ўйнаган ролига фикран яна ва яна мурожаат қиламиз. Ленин Финляндия давлат мустақиллигини таниш тўғрисидаги тарихий декретни имзолади. Ленин тўла асос билан «Бизнинг социалистик республикамиз Финляндиянинг ўз тақдирини ўзи белгилаш ҳуқуқини амалга ошириш учун мумкин бўлган ҳамма ишни қилди ва қилмоқда...» деб айта олди.

Бугун, бизнинг давлатимиз ҳам, Финляндия Республикаси ҳам ташкил этилганлигининг 60 йиллигига қадам қўйган пайтда буни эслатиб ўтиш жуда ҳам ўринлидир.

Кейинги ўн йиллар мобайнида Совет-Финляндия ҳамкорлигининг ривожланиши давлатлар ўртасидаги янги муносабатларнинг В. И. Ленин томонидан ишлаб чиқилган принципларини амалга оширишнинг ёрқин намунаси сифатида жаҳоннинг сиёсий йилномасидан маҳкам ўрин олди. Президент жаноблари, Сиз ҳам бир неча бор таъкидлаб ўтган ана шу юксак принциплар дўстлик, ҳамкорлик ва ўзаро ёрдам тўғрисида 1948 йилда тузилган шартномада ўз ифодасини топди. Биз бу шартнома билан, ундаги ҳамма қоидалар билан белгиланган йўл СССР билан Финляндия ўртасидаги муносабатларнинг кенг йўли бўлиб келди, ҳозирда ҳам шундай ва бундан кейин ҳам шундай бўлиб қолаверади, деб қаттиқ ишонамиз.

Бошқа бир нарса ҳақида ҳам гапириб ўтмоқчиман. Совет-Финляндия ҳамкорлиги ҳар икки мамлакат халқларининг туб манфаатларига мос бўлиб, кескинликни бундан буён ҳам юмшатиш йўлидан олға ҳаракат қилиб бориш ва кенг халқаро миқёсда ўзаро манфаатли алоқаларни мустаҳкамлаш ишига ёрдам беради. Хельсинкидаги Умумевропа кенгаши давлатлар ўртасидаги алоқалар принципларининг мажмуини қабул қилди. Бу принциплар СССР билан Финляндия ўртасидаги муносабатларнинг замон синовидан ўтган тажрибасини ҳам ўзида кўп жиҳатдан мужассамлаштирганлиги тасодифий бир ҳол эмас. Бизнинг мамлакатларимиз Хельсинкида эришилган аҳдномаларни амалга ошириш соҳасида ҳам яхши намуна кўрсата олишларига шак-шубҳа йўқ.

Совет Иттифоқи билан Финляндия ўртасида дўстлик ва ишонч — мамлакатларимиз халқларининг, уларнинг давлат раҳбарларининг энг муҳим ютуғидир. Бу — ҳаммамизнинг энг қимматли мулкимиздир.

Президент жаноблари, Совет Иттифоқида Сизнинг Совет-Финляндия муносабатларини мустаҳкамлаш тўғрисида доим ғамхўрлик қилаётганлигингизни ғоят қадрлайдилар. Сизнинг ана шу фаолиятингиз Финляндиядаги тараққийпарвар ва демократик кучларнинг, фин халқи ғоят кўпчилигининг кенг мададига таянганлиги бизга аёндир.

Мен шу нарсани жуда аниқ-равшан қилиб таъкидлаб ўта оламан: Совет Иттифоқи Коммунистик партияси ва Совет ҳукумати Финляндия билан яхши қўшничиликни мустаҳкамлаш учун бундан буён ҳам ҳамма чораларни кўради. Биз бундан буён ҳам Совет-Финляндия дўстлигини ленинчасига мустаҳкамлайверамиз, барча давлатлар билан тинч ва ўзаро манфаатли ҳамкорлик муносабатларини кучайтираверамиз!

* * *

[У. К. Кекконен ва Л. И. Брежневнинг нутқлари давомли қарсаклар билан кутиб олинди].

«Финляндия-Совет Иттифоқи» жамиятининг фахрий раиси сифатида У. К. Кекконен Л. И. Брежневга жамиятнинг табрикномасини ва олтин нишонини топширди. КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари туғилган кунга 70 йил тўлиши муносабати билан жамиятнинг марказий правлениеси уни шу олтин нишон билан мукофотлади.

Залда ҳозир бўлган КПСС ва Совет давлатининг раҳбарлари Леонид Ильич Брежневни Финляндия Республикаси олий мукофотининг топширилиши билан самимий муборакбод қилдилар.

(ТАСС).

МОСКВАГА БОРАЁТИБ

Ханойдан Москвага қайтиб бораётган КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, КПСС Марказий Комитети секретари М. А. Суслов Тошкентда тўхтаб ўтди. Ўртоқ М. А. Суслов Совет Иттифоқи Коммунистик партияси делегациясига бошчилик қилиб, Вьетнам меҳнаткашлар партияси IV съезди ишида қатнашди.

КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюроси аъзолигига кандидат, Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Ш. Р. Рашидов, КПСС Марказий Комитети аъзоси К. В. Русаков ҳам М. А. Суслов билан бирга келдилар.

Тошкент аэропортида М. А. Сусловни ва бошқа ўртоқларни Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети бюросининг аъзолари ва бюро аъзолигига кандидатлар И. Г. Анисимкин, С. Е. Белоножко, Л. И. Греков, Н. М. Матчонов, М. М. Мусахонов, А. А. Хўжаев, Н. Ж. Худойбердиев, Н. Маҳмудов, Э. Б. Нордман, Г. М. Орлов, С. У. Султонова, Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми раисининг ўринбосари А. С. Абдалин, Ўзбекистон ССР Министрлар Совети раисининг ўринбосарлари Р. Ҳ. Абдуллаева, Қ. А. Аҳмедов, Г. А. Габриельянц, М. Д. Мухортов, М. Т. Турсунов, партия, совет ва жамоат ташкилотларининг бошқа раҳбарлари, шаҳар меҳнаткашларининг вакиллари кутиб олдилар.

М. А. Суслов 17 декабрь куни эрталаб Москвага жўнаб кетди.

М. А. СУСЛОВ ВАТАНИГА ҚАЙТИБ КЕЛДИ

КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, КПСС Марказий Комитетининг секретари М. А. Суслов 17 декабрда Москвага қайтиб келди. У Вьетнам Меҳнаткашлар партиясининг IV съездида қатнашган КПСС делегациясига бошчилик қилди.

Внуково аэродромида ўртоқ М. А. Сусловни Ю. В. Андропов, А. П. Кириленко, А. Я. Пельше, Б. Н. Пономарев, И. В. Капитонов ўртоқлар, шунингдек КПСС Марказий Комитетининг аъзолари Б. П. Бугаев, Г. С. Павлов, Н. М. Пегов, КПСС Марказий Комитети аъзолигига кандидат О. Б. Рахманин кутиб олдилар.

Ханойдан Москвага қайтатуриб Тошкентда тўхтаб ўтилди. Бу ерда ўртоқ М. А. Сусловни ва делегация аъзоси ўртоқ Ш. Р. Рашидовни республика раҳбарлари самимий кутиб олдилар.

М. А. Суслов билан бирга делегация аъзоси, КПСС Марказий Комитетининг аъзоси К. В. Русаков ҳам Москвага қайтиб келди.

Аэродромда кутиб олувчилар орасида Вьетнам Социалистик Республикаси ишлар вакили Та Хиу Кань бор эди.

ТИНЧЛИК УЧУН, КОММУНИЗМ УЧУН АТОҚЛИ КУРАШЧИ

КПСС Марказий Комитетининг «Плакат» нашриёти КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари Леонид Ильич Брежнев туғилган куннинг 70 йиллиги муносабати билан бир қанча сурат ва альбомлар нашр этди.

Булар орасида Коммунистик партия ва совет давлатининг, халқаро коммунистик ва ишчилар ҳаракатининг ўз ҳаётини партия ишига, марксизм-ленинизм идеаллари учун, коммунизм учун курашга бағишлаган атоқли арбоби ўртоқ Л. И. Брежневнинг кўп қиррали ҳаётига бағишланган фотоинформация бор.

РСФСРда хизмат кўрсатган рассом Б. И. Лебедевнинг «Тинчлик учун, коммунизм учун атоқли курашчи» сарлавҳали расмлардан иборат ранг-баранг альбоми сувенир тарзида чиройли қилиб нашр этилган. Альбомга Л. И. Брежневнинг: «Коммунизм ишининг янги-янги ғалабалари йўлида ҳамма зарур ишларни қилиш коммунист сифатида менинг энг асосий мақсадим, олий бурчим, бутун ҳаётимнинг мазмунидир» деган сўзлари босилган.

(ТАСС).

ЎРТОҚ Л. И. БРЕЖНЕВНИНГ НУТҚЛАРИ ГРАМПЛАСТИНКАГА ЁЗИБ ОЛИНДИ

БУТУНИТТИФОҚ «Мелодия» фирмаси КПСС Марказий Комитети Бош секретари ўртоқ Л. И. Брежневнинг докладлари ва нутқлари ёзилган грампластинкаларни чиқарди.

«Мақсадимиз — коммунизм» деб аталган иккита пластинкадан иборат альбомга КПСС XXV съездида ўртоқ Л. И. Брежневнинг қилган докладидан парчалар киритилди, уларда СССРда коммунистик қурилиш вазифалари ифодаланган. Иккита пластинкадан иборат «Тинчлик ва социал тараққиёт йўлида» деб аталган ана шундай иккинчи альбом КПССнинг ташқи сиёсат масалаларига, муҳим халқаро проблемаларни таҳлил қилишга бағишланган. Унга В. И. Ленин туғилган куннинг 100 йиллигига бағишланган тантанали мажлисда КПСС Марказий Комитети Бош секретари сўзлаган нутқ, партия XXIV ва XXV съездларидаги докладлардан айрим парчалар, Европа коммунистик ва ишчи партияларининг Берлинда бўлиб ўтган конференциясида сўзланган нутқ тексти киритилган.

Ўртоқ Л. И. Брежневнинг Лихачев номли автомобиль заводи ишчиларининг митингида сўзлаган нутқи ёзилган пластинкалар ҳам чиқарилди.

(ТАСС).

ЕР ОСТИ БОЙЛИКЛАРИ РАЗВЕДКАЧИЛАРИ ШАРАФИГА

17 декабрь куни Тошкентда бўлиб ўтган тантанали мажлис Ўзбекистонда геология хизматининг эллик йиллигига бағишланди.

Мажлис аҳли Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети билан Ўзбекистон ССР Министрлар Советининг ер ости бойликлари разведкачиларига йўллаган табрикномасини қарсаклар билан кутиб олдилар. Республика Министрлар Совети раисининг ўринбосари М. Т. Турсунов ана шу табрикномани ўқиб берди.

Ўзбекистон ССР Геология министри, Ленин мукофотининг лауреати Х. Т. Тўлаганов геология хизматининг юбилейига бағишланган доклад қилди.

Тантаналарда қардош республикалар: Қозоғистон, Тожикистон, Туркманистон, Қирғизистон геология хизмати делегациялари иштирок этдилар. Мажлисда СССР Геология министрининг ўринбосари А. Д. Шчеглов нутқ сўзлади.

(ЎзТАГ).

ОЛАМДА НИМА ГАП

АТОҚЛИ МАРКСЧИ-ЛЕНИНЧИ

СОФИЯ. (ТАСС). Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитетининг «Политеческа просвета» журнали «Атоқли марксчи-ленинчи» сарлавҳали мақолани босиб чиқарди. Бу мақола КПСС Марказий Комитети Бош секретари Л. И. Брежневнинг ҳаёти ва фаолиятига бағишланган.

Мақолада қуйидагилар таъкидлаб ўтилади: Л. И. Брежнев Совет давлатининг халқаро коммунистик ва ишчилар ҳаракатининг атоқли арбоби, содиқ марксчи-ленинчи, халқлар ўртасида тинчлик ва дўстлик учун оташин курашчи, болгар халқининг қалин дўстидир.

Л. И. Брежнев, дейилади сўнгра мақолада, олий партиявий лавозимда зўр ғайрат билан ижодий иш қилмоқда ва ўзининг бутун куч-ғайратини Совет давлатини яшнатишга, КПССнинг ролини, халқаро коммунистик ва ишчилар ҳаракатининг бирлиги ҳамда жанговарлик қобилиятини мустаҳкамлашга, бутун дунёда тинчлик ва социализм ишининг тантанасига бағишламоқда. Лениннинг муносиб шогирди, совет халқининг иззат-ҳурматга сазовор бўлган раҳбари Л. И. Брежнев ҳозирги кунда замонамизнинг буюк сиёсий ва давлат арбоби нуфузига эга бўлди.

КПСС Марказий Комитети Л. И. Брежнев раҳбарлигида партия ҳаётининг ленинча нормаларига қаттиқ риоя қилиш, партия ички демократиясини янада ривожлантириш, коммунистларнинг активлигини ошириш йўлини оғишмай ўтказиб келмоқда. Партияда кадрларга нисбатан эътибор, ғамхўрлик билан муносабатда бўлиш, коллектив раҳбарлик ва коллектив бўлиб ишлаш руҳи мустаҳкам қарор топди.

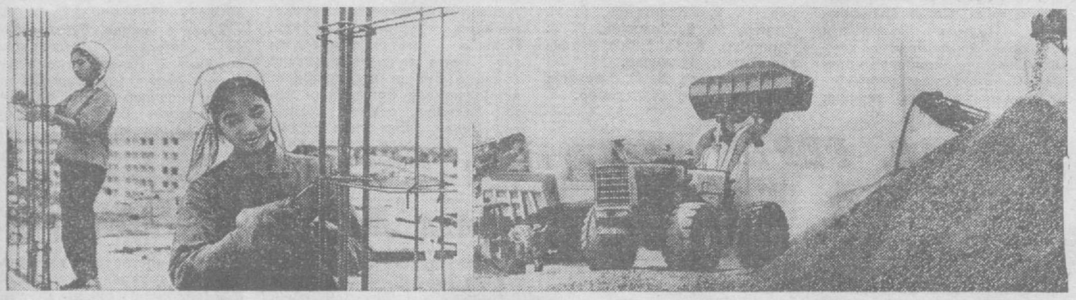
Журнал яна қуйидагиларни ёзади: КПССнинг иқтисодий сиёсати проблемалари, СССРда коммунизмнинг моддий-техника базасини барпо этиш йўллари ва методлари Л. И. Брежневнинг фаолиятида марказий ўринни олади. У партиянинг XXIV ва XXV съездларида қилган ҳисобот докладларида КПССнинг иқтисодий стратегиясини аниқ-равшан белгилаб берди. Бу стратегия фундаментал, мустаҳкам мақсадларга эришишни кўзда тутади.

Л. И. Брежнев партия иқтисодий сиёсатининг олий стратегик мақсадинигина эмас, бу мақсадга эришиш воситаларини ҳам белгилаб берди. Бу воситалар ижтимоий ишлаб чиқаришни тез суръатлар билан пропорцияли ривожлантиришдан иборат.

Л. И. Брежневнинг Совет Иттифоқи ленинча ташқи сиёсатини ишлаб чиқиш ва амалга ошириш соҳасидаги хизмати бебаҳодир. Бу сиёсат планетамиздаги бутун ижтимоий тараққиётга самарали таъсир ўтказмоқда. Мазмунан социалистик, изчил интернационалистик, чинакам демократик руҳда бўлган бу сиёсат бутун дунё меҳнаткашларининг орзу-тилаклари ва манфаатларига мос бўлиб тушади.

Бутун жаҳондаги миллионларча меҳнаткашлар Л. И. Брежневнинг номи тинчлик иши билан чамбарчас боғланганлигини яхши биладилар. Ҳозирги даврда жаҳонда халқлар ўртасидаги тинчлик, ҳамкорлик ва қардошларча дўстликни мустаҳкамлаш учун Л. И. Брежнев қадар кўп иш қилган бошқа давлат арбоби йўқ.

Л. И. Брежневнинг ҳаёт йўли коммунизм ишига фидокорона садоқат, совет халқининг, бутун инсониятнинг тинчлиги ва бахт-саодати йўлида ҳормай-толмай ва собитқадамлик билан қилинаётган ишларнинг порлоқ намунасидир. У Ленин партиясининг энг яхши анъаналарини мужассамлаштирмоқда.



ВЬЕТНАМ Социалистик Республикасида ҳар йили янги корхона корпуслари, электр станциялари ўн минглаб квадрат метр уй-жойлар қад кўтармоқда. Суратда: Хайфон шаҳрида ёшлар бригадаси уй-жой қуришаяпти. Кейинги уч йил ичида урушда деярли бутунлай вайрон бўлган бу шаҳарда 30 минг квадрат метрдан ортиқ турар-жой қурилди.

ЕВРОПА ПРОБЛЕМАЛАРИ ДИҚҚАТ МАРКАЗИДА

ПАРИЖ, 16 декабрь. (ТАСС). Тинчлик учун курашувчи французлар ҳаракати ташкилоти Парижда Европа проблемаларини ўрганиш юзасидан колоквиум ўтказди. Бу колоквиумда Франциянинг сиёсий ва жамоат арбоблари, фан ва санъат намояндалари қатнашдилар.

Тинчлик учун курашувчи французлар ҳаракати ташкилотининг Европа проблемалари билан шуғулланувчи комиссияси секретари И. Шольер колоквиум қатнашчилари ҳузурида Хельсинкидаги Умумевропа кенгаши ҳақида доклад қилди. У ўз докладида қуйидагиларни таъкидлаб ўтди. 35 мамлакат давлат ва ҳукуматларининг раҳбарлари имзолаган якунловчи акт қоидаларини амалга ошириш халқаро кескинликни юмшатиш жараёнини янада ривожлантириш учун, қуролсизланиш йўлидан олға ҳаракат қилиб бориш учун асосдир.

Колоквиумда «Европа парламенти»га умумий овоз бериш йўли билан ўтказиладиган сайлов ҳақидаги масалага катта эътибор берилди.

Колоквиум қатнашчилари «Европа парламенти»га сайлов ўтказиш юзасидан Европа иқтисодий ҳамжамияти тайёрлаган план «Франциянинг миллий мустақиллигига зарар етказиш» мумкин деб уқтириб ўтдилар. Ана шу парламентга умумий сайлов ўтказиш лойиҳасини рад этиш мақсадида мамлакатнинг ҳамма қисмида кенг мунозара уюштириш таклиф этилди.

МУҲИМ ЛОЙИҲА

ДЕҲЛИ, 16 декабрь. (ТАСС). Ҳиндистоннинг Уттар-Прадеш штати шимолида Бхагиратхи билан Бхиллангана дарёлари қўшиладиган жойдаги Тихра шаҳарчаси атрофида мамлакатда энг катта ўн минг мегаватт қувватга эга бўлган янги сув электр станциясининг тўғонини қуришга киришилди.

Бу ғоят катта истиқболга эга бўлган лойиҳани табиатнинг ўзи энергетиклар ва ирригаторларга инъом қилгандек: ҳар иккала дарё баланд тоғлар билан қуршаб олинган водийда бир-бири билан қўшилиб кетади. 800 метр баландликда 1,5 километрдан иборат тўғон билан дарё тўсилган тақдирда 7 минг квадрат километрдан кўпроқ майдондан иборат сунъий кўл ҳосил бўлади. Унинг суви Тихри—Гархал районидаги қақраб ётган ва унумсиз чўлларни суғориб, уни унумдор ерларга айлантира олади. Лойиҳанинг амалга оширилиши 667 минг гектардан кўпроқ ерни суғоришга, гидроэлектр станциянинг ишга туширилиши эса Уттар-Прадешнинг шимолий районлари учун электр энергия ҳосил қилишни анча кўпайтиришга имкон беради.

3 миллиард рупиядан кўпроқ маблағ талаб қиладиган бу лойиҳа ўн йил ичида амалга оширилиши керак.

Г. ШМИДТНИНГ ҲУКУМАТ НОМИДАН БЕРГАН БАЁНОТИ

БОНН, 16 декабрь. (ТАСС). Федераль канцлер Г. Шмидт бугун социал-демократик ва эркин демократик партиялардан иборат тузилган коалицион ҳукумат программасини бундестаг муҳокамасига тақдим қилди.

У бутун дунёда тинчлик ва хавфсизлик манфаатларини кўзлаб, ГФР ҳукумати кескинликни юмшатиш сиёсатини давом эттириш тарафдори бўлиб қолади, деб айтди. «Икки жаҳон давлати кучлар нисбатини сақлаш аосида Шарқ билан Ғарб ўртасидаги муносабатларда кескинликни юмшатиш мақсадида олға қараб қадам қўйишга интилаётганликларини биламиз»,— деди у.

Айни вақтда ГФР канцлери кескинликни юмшатиш сиёсати амалга оширилгани ҳолда идеологиялар кураши давом этишини, лекин бу кураш тинч мусобақа шароитида олиб борилишини уқтириб ўтди.

РЕФЕРЕНДУМ ЯКУНЛАРИ

МАДРИД, 16 декабрь. (ТАСС). Бу ерда сиёсий ислоҳот тўғрисидаги қонун лойиҳаси юзасидан чоршанба куни Испанияда ўтказилган референдумнинг дастлабки натижалари эълон қилинди. Қонун лойиҳаси кортеслар ялпи овоз бериб сайланадиган икки палатали парламентга алмаштирилишини кўзда тутади.

Олинган маълумотларга кўра, овоз беришда қатнашганларнинг 94,2 проценти қонун лойиҳасини маъқуллаб чиққан. Қонун лойиҳасига қарши турган ўнг гуруҳлар атиги 2,5 процентга яқин овоз йиғиб, мағлубиятга учраганлар. Овоз берганларнинг 3 процентга яқини қутига тўлдирилмаган бюллетенлар ташлаган. Сайловчиларнинг 22,6 процентдан ошиғи овоз беришда қатнашмаган.

Маълумки, маъмурлар референдумни ўтказишда мамлакатдаги ҳамма сиёсий кучларга баб-баравар шарт-шароит таъминламаганликларидан Коммунистик партия, социалистик ишчи партияси ва бошқа сўл оппозицион партиялар ва гуруҳлар аҳолини овоз беришда қатнашмасликка даъват этган эдилар.

ЭФЭ агентлигининг хабар беришича, овоз бериладиган кун мамлакатнинг бир қанча районларида тартибсизликлар бўлган. Мадрид, Валенсия, Лерид, Герон ва бошқа бир қанча шаҳарларда баъзи сиёсий партияларнинг вакиллари «пинхона пропаганда қилган», деб қамоққа олинганлар. Мамлакатнинг шимолидаги Сетао шаҳрида жиддий можаролар рўй берди. Бу ерда намойишчилар билан полициянинг тўқнашуви натижасида жароҳатланганлар бор.

ҚИТЪАЛАРДАН ДАРАКЛАР

БЕРЛИН. Германия Демократик Республикасининг пойтахтида СССР билан ГДР ўртасида 1977 йилги товар обороти ҳақидаги протокол имзоланди. Бу протокол ташқи савдо муносабатларини янада ривожлантиришга, социалистик иқтисодий интеграцияни кучайтиришга хизмат қилади. Шу ҳужжатга мувофиқ, келгуси йили ҳар икки мамлакат ўртасидаги товар обороти 6,4 миллиард сўмни ташкил этади.

БЕЛГРАД. Мамлакатнинг асосий қишлоқ хўжалик райони Воеводина деҳқонлари кузги буғдойни экиб бўлдилар. Бу ерда қарийб 400 минг гектар майдонга буғдой экилди. Об-ҳаво шароити ноқулай келишига қарамай, кузги экиш плани ошириб бажарилди.

БЕРН. Швейцария парламентининг қуйи палатаси — миллий кенгаш ядро қуролини тарқатмаслик тўғрисидаги шартномани ратификация қилиш учун ҳукуматни вакил қилишга қарор берди.

Сиёсий департаментнинг (ташқи ишлар министрлигининг) бошлиғи Пьер Грабе қуйидагиларни айтди: ядро қуролини тарқатмаслик тўғрисидаги шартнома Швейцариянинг тинчликни қўллаб-қувватлашга қаратилган ташқи сиёсати принципларига мос бўлиб тушади.

ВАШИНГТОН. АҚШ президенти қилиб сайланган Ж. Картер Атлантада (Жоржия штати) ўтказилган матбуот конференциясида сўзлаган нутқида ўз ҳукуматидаги лавозимларга янги кишилар тайинланганлигини эълон қилди.

У ҳозирги вақтда йирик саноат корпорацияси «Бендикс корпорейшн»нинг президенти бўлиб ишлаётган Майкл Блюментални молия министри этиб тайинлаш ҳақида қарор қабул қилганлигини билдирди.

Конгресс аъзоси Брокмэн Адамс (демократ, Вашингтон штатидан) транспорт министри қилиб тайинланди. У вакиллар палатасининг аввалги составида шу палата бюджет комиссиясининг раиси бўлган эди.

САН-ХОСЕ. Бу ерда олинган маълумотларга қараганда, Никарагуа пойтахтида 106 ватанпарвар ҳақидаги сохта «иш» бўйича ҳарбий трибуналнинг мажлиси бошланган. Бу ватанпарварлар «қўпорувчилик иши билан шуғулландилар», деб айбланадилар.

(ТАСС, 16 декабрь).

Исроил босқинчилари босиб олинган араб территорияларида аҳолига қарши репрессияни кучайтирмоқдалар. Суратда: Исроил солдатлари Хеброн шаҳрида.

Камера Пресс—ТАСС фотоси.

ТАШАББУСКОРЛАР НАМУНАСИ

ЎНИНЧИ беш йилликнинг тўнғич йили тугашига саноқли кунлар қолмоқда. Совет кишилари шу сўнгги кунларда зўр кўтаринки руҳ билан фидокорона меҳнат қилмоқдалар, КПСС XXV съезди қарорларини бажаришга муносиб ҳисса қўшишга астойдил интилмоқдалар. Улар КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари ўртоқ Леонид Ильич Брежнев туғилган куннинг 70 йиллигини зарбдор меҳнат билан нишонлашга ҳаракат қилишяпти.

Пойтахт области саноат корхоналарининг минглаб илғорлари қаторида Тошкент тўқимачилик комбинатининг коммунистик меҳнат зарбдорлари ҳам бормоқдалар. Улар коммунистик партиянинг мамлакатимиз кучқудратини мустаҳкамлаш, халқимиз фаровонлигини ошириш ҳақидаги ғамхўрлигига ҳар бир иш жойида фидокорона меҳнат билан жавоб бермоқдалар. Бу ташаббускорлар ўнинчи беш йилликнинг иккинчи йили арафасида янада юксак марраларни эгаллаш, план топшириқларни бажаришда янада юксак кўрсаткичларга эришишга азму-қарор қилмоқдалар. Социалистик мусобақа иштирокчиларининг авангардида бораётган Тошкент тўқимачиларининг меҳнат рапортлари ана шундан далолат бериб турибди, бу рапортларни қуйида босаяпмиз.

ФАҚАТ АЪЛО СИФАТГА

ЎНИНЧИ беш йилликнинг икки йиллик топшириғини 1976 йилнинг 29 ноябрида бажарганлигимни қувонч билан маълум қиламан. Қўлимдан чиққан ҳамма хом сурп фақат аъло сифатга қабул қилинди.

Тўққизинчи беш йилликда тўплаган тажрибам бу йилнинг дастлабки кунлариданоқ ўнинчи беш йиллик топшириқларини муддатидан илгари бажариш юзасидан юксак суръат билан ишлашимга ёрдам берди. Партиямиз XXV съезди тарихий қарорларига амалий иш билан жавоб бериш биз коммунистларнинг шарафли бурчимиз деб ҳисоблайман. Шунинг учун ҳам ўнинчи беш йилликда икки беш йиллик топшириғини бажаришга ва кўп йиллик меҳнат жараёнида тўплаган бой иш тажрибамни ёш ишчиларга ўргатишга, уларнинг маҳоратини ўз маҳоратим даражасига етказишга қарор қилдим.

Ҳозирги вақтда икки ёш тўқувчи — Антонина Молодова ва Светлана Фасхутдиноваларга оталиқ қилишни давом эттираяпман. Ҳозирнинг ўзидаёқ бу меҳнатсеварлар тармоқ нормасидаги 24 станок ўрнига 33 станокни бошқаришяпти. Улар ҳам маълум вақтдан сўнг худди мен сингари 48 станокни бошқаришга ўтаолишларига қатъий ишонаман.

А. ВЕРЗИЛИНА,
тўқувчи.

ШОГИРД — УСТОЗГА ТЕНГЛАШСИН

КОМБИНАТИМИЗНИНГ тўқувчилар коллективи билан бирга ўнинчи беш йиллик зарбдор меҳнат вахтасида ишлаб, икки йиллик топшириқни муддатидан илгари — 24 ноябрда бажарганлигимни катта қувонч билан маълум қиламан. Мен йигирган барча маҳсулот фақат аъло сифатли бўлди.

Йил охиригача яна беш тонна калава ишлаб чиқараман.

Комбинатимизнинг донгдор тўқувчиси А. С. Верзилинанинг «Шогирд — устозга тенглашсин» шиори остида бошлаган ташаббусига мен ҳам қўшилган эдим. Ёш йигирувчилар Люба Клецова ва Лена Бурлаеваларни оталиққа олдим. Уларга ўз ҳунаримни бажону-дил ўргатмоқдаман. Бундан ташқари, комбинат ҳузуридаги ҳунар-техника билим юртининг бир группа талабаларига ҳам мураббийлик қилаяпман.

Ўнинчи беш йилликда зиммамга олган юксак мажбуриятларни тўла бажаришга эришиш учун барча имкониятлардан фойдаланаман.

Л. ГЕРАСИМОВА
йигирувчи.

ИККИ ЙИЛЛИК ПЛАН МУДДАТИДАН ИЛГАРИ

ТУРЛИ миллат вакилларини ўз сафига бирлаштирган кўп минг кишилик аҳил ва иноқ коллективимиз ўнинчи беш йиллик топшириқларини муваффақиятли амалга ошириш учун фидокорона меҳнат қилмоқда. Корхонамизнинг барча цехларида Улуғ Октябрь социалистик революциясининг 60 йиллигини муносиб кутиб олиш юзасидан бошланган социалистик мусобақа кун сайин қизимоқда. Тўқимачилар ўнинчи беш йилликнинг биринчи йилида зиммаларига олган юксак мажбуриятларини шараф билан адо этмоқдалар. Шахсий мажбуриятимни ҳам муваффақиятли бажаряпман. Шу йилнинг 25 ноябрида икки йиллик ишлаб чиқариш программасини бажарганлигим ҳақида ғалаба рапорти бердим. Шундан сўнг ўз имкониятларимни ҳисоблаб чиқиб, йил охиригача яна 40 минг метр газлама тўқишга ваъда бердим. Ҳозир бу ваъдамнинг тўла уддасидан чиқаяпман.

Комбинатимиз тўқувчиси А. С. Верзилинанинг ташаббусига мен ҳам қўшилганман. Ҳозир ёш мастер ёрдамчиси В. Спикинга мураббийлик қиляпман.

Ўнинчи беш йилликда зиммамга олган социалистик мажбуриятимни сўзсиз бажараман. Бунинг учун бутун тажрибам, маҳоратим ва билимимни аямай ишлайман.

А. ЛАБЗИН
мастер ёрдамчиси

250.000 КЎЙЛАККА ЕТАДИ

ШУ кунларда бутун совет халқи КПСС XXV съезди белгилаб берган яратувчилик ишлари улуғвор программасини амалга ошириш учун фидокорона меҳнат қилмоқда. Биз тошкентлик тўқувчилар ҳам ана шу умумдавлат ишига ўз улушимизни қўшаётганлигимиз билан чексиз ғурурланамиз ва фахрланамиз. Янада самарали, юксак сифатли, бутун билимимиз ва тажрибаларимизни сарфлаб ишлашга ҳаракат қилаяпмиз.

Бир беш йилликда ўн йиллик нормани бажариш юзасидан зиммамга олган мажбуриятимни шараф билан адо этаётганлигимдан беҳад хурсандман. Бу маррага комил ишонч билан бораяпман. 1976 йилнинг 7 декабрида икки йиллик топшириқни бажардим. Шу вақт ичида 629 минг метр юксак сифатли газлама тўқидим. Бу газламадан 250 мингдан ортиқ кишига кўйлак тикиш мумкин.

Мен мураббийлик қилаётган ёш тўқувчилар Л. Малишева ва С. Миралиевалар ҳам самарали ишламоқдалар. Улар нормадаги 24 ўрнига 36 станокка хизмат қилмоқдалар.

Н. ЕРШОВА,
тўқувчи

ЯНГИ МАССИВ

ОРЖОНИКИДЗЕ районидаги «Қизил Ўзбекистон» колхозининг Қора сув массиви шу кунларда йирик қурилиш майдонига айланган. Бу ерда «Главташкентстрой»га қарашли 8 трестнинг 1-қурилиш-монтаж бошқармаси коллективи бунёдкорлик ишларини олиб бормоқда.

— Бошқармамиз бу ерда кенг ҳажмдаги ишларни амалга оширишлари керак, — дейди бошқарма бошлиғи Баҳодир Рустамов, — 2-Қора сув микрорайонида 14 та 56 квартирали, 19 та 54 квартирали, 4 та 32 квартирали, 2 та 48 квартирали турар-жой бинолари, мактаб, болалар боғчаси қад кўтаради. Шундай улкан ишларни бажаришга аҳд қилган бунёдкорларимиз ҳозирги вақтда ўзаро социалистик мусобақани авж олдириб, меҳнат қилишяпти. Айниқса, Иброҳим Юнусов, Виктор Шинкин бошлиқ злобинчилар бригадалари аъзолари фидокорлик кўрсатишяпти. Улар мусобақада пешқадамлик қилмоқдалар.

А. НАЖМИИ.

«Малика» трикотаж ишлаб чиқариш бирлашмасининг тўқувчиси Машкура Қодирова корхонада илғорлардан ҳисобланади. Моҳир тўқувчи смена топшириқларини ортиғи билан бажариб, сифатли маҳсулот етказиб бермоқда.

А. Тўраев фотоси.

ҲУРМАТГА САЗОВОР

ҚУДРАТ ака Қўшбоқов Бекобод районидаги «Победа» колхозида кўп йиллардан бери почтальон бўлиб хизмат қилади. У ўз ишига масъулият билан ёндашиши туфайли аҳоли ҳурматини қозонган.

Шу кунларда Қ. Қўшбоқов 1977 йил учун обуналар қабул қилишда активлик кўрсатаяпти. Унинг ғайрати ва эътиборлиги туфайли колхоздаги ҳар бир хонадон аъзолари 3—4 нусхадаги газета ва журналларга обуна бўлишди. Қудрат ака обуна қабул қилиш ишларини ҳамон қизғин давом эттираяпти.

Н. ЖАЛИЛОВ.

ХАЛҚАРО ЛАГЕРГА

Куни кеча Тошкент вокзалидан Белоруссия пойтахтидаги «Юность» халқаро ёшлар лагерига «Дўстлик» поезди жўнаб кетди. Областимизнинг ёш илғор қишлоқ хўжалик меҳнаткашлари ва саноат корхоналарининг ишчилари бир неча кун давомида лагерда дам оладилар.

250 кишидан иборат группа аъзолари орасида Калинин районидаги Оржоникидзе номли колхоз маккажўхорикорлар комсомол-ёшлар бригадаси бошлиғи Ш. Жуманалиева, Бўка районидаги хўжаликларнинг механизаторлари С. Суюнов, Ғ. Амиров ва бошқалар бор. Улар ўнинчи беш йилликнинг дастлабки йили социалистик мусобақасининг ғолиби бўлишган.

Областимизнинг ёш ишчи ва қишлоқ хўжалик меҳнаткашлари Минск шаҳрида ўз тенгдошлари, Социалистик Меҳнат Қаҳрамонлари, ижодий ходимлар билан учрашадилар.

КИНО ХИЗМАТИ ЯХШИЛАНАДИ

Юқори Чирчиқ район кинолаштириш бошқармаси аҳолига намунали хизмат кўрсатиш мақсадида алоҳида ғайрат кўрсатмоқда. Районнинг барча аҳоли пунктларида системали кино хизмати йўлга қўйилган. Болалар учун кинофильмлар кўрсатишга ҳамиша диққат-эътибор бериб келинаётир. Илмий-оммабоп ва хроникал-ҳужжатли фильмлар намойиши яхшиланмоқда. Ана шулар эвазига давлат планлари доимо ортиғи билан адо этиляпти.

Район ижроия комитетининг навбатдаги кенгаши «Районда кино хизмати кўрсатишнинг аҳволи ва уни янада яхшилаш чоралари» тўғрисидаги масалани кўриб чиқиб, ана шуни алоҳида таъкидлади.

Бироқ бу ютуқлар ҳали қониқарли эмас. Қиш мавсумида «Ўзбекистон», «Ленин йўли» ва Энгельс номли колхозларнинг баъзи участкаларида кинофильмлар кўрсатиш учун етарли шарт-шароит йўқ. Кино ходимларини транспорт воситалари билан таъминлаш кўнгилдагидек эмас. Райондаги спорт мактаблари заллари базасида болалар кинотеатрлари очиш пайсалга солинмоқда. Район ижроия комитети кўрсатилаётган фильмлар репертуарини бойитиш, ҳарбий-ватанпарварлик темасидаги ва ҳужжатли ҳамда илмий-оммабоп кинофильмларни кўпроқ намойиш этиш зарурлигини уқтирди. Номлари кўрсатилган колхозлар правлениеларига жойларда клуб биноси қурилишини бошлаш юзасидан чора-тадбирлар кўриш таклиф этилди. Бу клуб ва кино майдончалари қурилишининг чизма ва проектларини ишлаб чиқишни таъминлаш, қуриладиган кино залларини жиҳозлашда кўмаклашиш район кинолаштириш бошқармасининг раҳбарларига топширилди.

Мактабларда ўқувчилар учун кино кўргазмалар ташкил этиш ва кўчма кино хизмати кўрсатишда техника воситалари таъминотини яхшилаш учун ҳам зарур тадбирлар белгиланди.

А. БОБОБЕКОВ.

УЛУҒ РУС ТИЛИГА БАҒИШЛАБ...

РУС ТИЛИНИ ўқитиш ва ўргатиш масалаларига бағишланиб Тошкентда ўтказилган Бутуниттифоқ илмий-амалий конференцияси маданий ҳаётимизда муҳим воқеа бўлган эди. Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети, СССР Маориф министрлиги ҳамда Ўзбекистон ССР Маориф министрлиги мазкур конференция якунларига қарата қарорлар қабул қилдилар.

Мана шунга бир йилча вақт ўтди. Шу орада областимиз шаҳар ва районларида рус тилини ўқитишни янада яхшилашга бағишланган илмий-амалий конференциялар бўлди. Ушбу йиғилишларда рус тилини ўқитишнинг методик асослари, машғулотларда техника воситаларидан кенг фойдаланиш хусусида қимматли фикрлар айтилди, яхши таклифлар киритилди. Тўпланган бой тажрибаларни умумлаштириш, илғор иш усулларини оммалаштириш мақсадида яқинда область илмий-амалий конференцияси чақирилди.

Область партия комитети, область халқ маориф бўлими ва ўқитувчилар малакасини ошириш институти томонидан ўтказилган бу йиғинда мактабларда рус тилини ўқитишнинг аҳволи ва уни янада яхшилашда педагогик коллективлар олдида турган вазифалар атрофлича муҳокама қилинди.

Конференция область халқ маорифи бўлими мудири А. Солиевнинг кириш сўзи билан бошланди. У рус тилини ўқитиш ва ўргатиш масалаларига бағишланиб Тошкентда ўтказилган Бутуниттифоқ конференцияси тавсияларини амалга ошириш йўлида қилинган ишлар ҳақида гапирди.

КПСС XXV съезди қарорлари асосида ҳамда Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг Бутуниттифоқ конференцияси якунларига қарата қабул қилган қарори муносабати билан мактабларда рус тилини ўқитиш ва ўргатишни янада яхшилаш тўғрисида область партия комитети фан ва ўқув юртлари бўлими мудирининг ўринбосари Э. Орифжонов доклад қилди. Областимиздаги билим ўчоқларида рус тили ва адабиёти дарси бўйича малакали педагоглар иш олиб боришаяпти, дейди докладчи. Уларнинг асосий кўпчилиги олий маълумотлидир. Бутуниттифоқ конференциясидан сўнг ўтган вақт ичида рус тили ва адабиёти кабинетлари сони анча кўпайди. Машғулотларни кўргазмали ташкил этишга ҳам алоҳида аҳамият берилмоқда. Кўпгина мактабларда дарслар техника воситалари ёрдамида олиб борилмоқда.

Конференция қатнашчилари Ўзбекистон ССР Педагогика фанлари илмий-текшириш институти рус тили ва адабиётини ўқитиш методикаси сектори мудири В. Адриановнинг докладини ҳам қизиқиш билан тингладилар. У, ўқувчиларда мустақилликни шакллантириш рус тилини ўрганишда ҳам муҳим омил эканлиги ҳақида батафсил гапириб берди. Илмий-текшириш институтларида, олий ўқув юртларида олиб борилаётган тадқиқотлар ва методик ишлар, илғор педагогик тажрибаларни кенг ёйиш борасида амалга оширилган тадбирлар хусусида тўхталди.

Докладлардан сўнг ўқитувчилар секцияларга бўлиниб, ўз иш тажрибалари ҳақида ўртоқлашдилар. «Бошланғич синфларда рус тилини ўқитиш» секцияси йиғилишида республика рус тили ва адабиёти педагогика институтининг кафедра мудири С. Маҳмудова, педагогика фанлари кандидати Э. Мирочник, Ўрта Осиё медицина педиатрия институтининг кафедра мудири Л. Железнякова, Оржоникидзе районидаги 33-ўрта мактабнинг рус тили ўқитувчиси А. Невзорова ва бошқа ўртоқлар сўзга чиқишди.

«IV—X синфларда рус тилини ўқитиш методикаси» секцияси йиғилиши ҳам жуда қизиқарли ўтди. Методист олималардан З. Аббосова ва Л. Золотоваларнинг чиқишлари мароқ билан тингланди.

Конференция Ўрта Чирчиқ районининг маркази Тўйтепа шаҳридаги 4-ўрта мактаб биносида ўтказилди. Шунинг учун ҳам бу ерга келган меҳмонлар мазкур билим ўчоғида олиб борилаётган таълим-тарбия ишлари билан яқиндан танишдилар. Рус тили ва адабиёти фани кабинетларини кўздан кечирдилар. Мактабнинг рус тили ўқитувчилари эса ўқувчиларда қудратли тилга қизиқиш ва ҳавас уйғотиш борасида олиб борилаётган ишлар ҳақида гапириб бердилар.

Конференция ишида область партия комитети фан ва ўқув юртлари бўлимининг мудири Н. Иброҳимов қатнашди.

Конференцияда область мактабларида рус тилини ўқитишни тағин ҳам яхшилашга қаратилган тавсиялар ишлаб чиқилди.

А. АЛИЕВ,
«Тошкент ҳақиқати»нинг махсус мухбири.

Ўзбекистон ССР қурилиш министрлигининг ҳисоблаш маркази кўпгина электрон ҳисоблаш машиналари билан жиҳозланган бўлиб, марказнинг инженер-техник ходимлари қурилиш тармоқларининг мураккаб ишларини қисқа вақт ичида ҳал қилиш имконига эгадирлар. Суратда: ҳисоблаш марказини кўриб турибсиз.

Р. Содиқов фотоси.

ИНСТИТУТ ВА КОРХОНА

Ўзбекистон ССР Фанлар академияси Химия институти олимлари бу йил қатор тадқиқотларга якун ясадилар. Бу муваффақиятларда илмий муассаса билан ишлаб чиқариш корхоналари ўртасида ўрнатилган ижодий ҳамкорлик ҳам ижобий роль ўйнади.

Институт Чирчиқдаги «Электрохимпром» ишлаб чиқариш бирлашмаси мутахассислари билан биргаликда айрим химиявий махсулотларни тайёрлашни йўлга қўйди. Аммиак селитра ишлаб чиқариш технологияси яхшиланди. Шунингдек, «ЦАКС» деб номланган янги дефолиант ўзлаштирилди.

Оҳангарон ва Ангрендаги йирик корхоналарда ҳам олимлар билан бамаслаҳат иш олиб борилмоқда.

ФАОЛИЯТИМИЗНИ КУЧАЙТИРАМИЗ

ТУРМУШИМИЗ кун сайин фаровонлашиб бормоқда. Коммунизм қураётган совет халқи янги-янги муваффақиятларни қўлга киритаётир. Шу билан бирга меҳнаткашларнинг маданий савияси, онгини юксалтиришда ҳам ютуқларимиз салмоқли. Бунда омма орасида ташкилий-тарбиявий ишларнинг кучайтирилаётганлиги, жамоатчи ташкилотларнинг роли катта.

Буни бизнинг маҳалламиз мисолида ҳам билса бўлади. Биз ўз ишимизни партия ва ҳукуматимизнинг қарорлари ва кўрсатмаларини амалга оширишга қаратган ҳолда ташкил этганмиз. Махсус тузилган Советлар белгилаган тадбирларимиз ижросини текшириб боради.

Карима Алимова раҳбарлик қилаётган хотин-қизлар советининг ишлари айниқса жонланиб бормоқда. Бу совет аёлларнинг жамиятда тутган ўрни, оила маданияти ҳақида суҳбатлар ўтказади. Хотин-қизлар орасида ишлаб чиқариш илғорлари, малакали мутахассис-кадр аёлларимизнинг меҳнат йўли, иш тажрибаларини тарғиб қилади. Шу сабабдан маҳаллада активлар сафи аёллар ҳисобига кенгайиб бораётир. Советнинг фаолияти оилалардаги барқарорликни таъмин этишда, болалар тарбияси сингари муҳим ишда ҳам қўл келмоқда.

Қариялар Совети ва маҳалла оқартув бўлими ҳамкорликда олиб бораётган ишлар ҳам диққатга сазовор. Уларнинг ташаббуси билан шанбаликлар ўтказиб турилади. Маҳалла территориясини ободонлаштириш ва кўкаламзорлаштиришда ҳашар йўли билан қилинаётган ишларнинг аҳамияти катта бўлмоқда. Кўпчиликнинг тотувлиги, баҳамжиҳатлигини вужудга келтираяпти.

Ҳар йили эрта кўклам ва куз мавсумларидаги дарахт ўтказиш ойлигида маҳалламиз территориясига кўплаб мевали ва манзарали дарахтлар ўтқазилади. Кўчалар ва йўлакларни тартибга келтирамиз.

Тушунтириш ишларини жонли ва қизиқарли ўтказишда турли мавзуларда ташкил этилаётган суҳбатларимиз қўл келмоқда. Айниқса яқинда профессор Одил Шокиров маҳалла клубида ўқиган «Халқ соғлиғи — Ватан бойлиги» деган темадаги лекция кўпчиликка манзур бўлди. Республика «Билим» жамиятидан ва бошқа ташкилотлардан таклиф этилган лекторлар шу йилнинг ўзида тўққизта суҳбат ўтказишди. Уларнинг асосийлари Коммунистик партиянинг ички ва ташқи сиёсати, Ватанимиз иқтисодий қудратининг мустаҳкамланиши масалаларига қаратилган бўлиб, мароқли ўтди.

Тўпланганлар ўзларини қизиқтирган кўпчилик саволларга жавоб олдилар.

Эскилик сарқитларини таг-туги билан йўқ қилиш учун кураш энди кўпчиликнинг иши бўлиб қолди. Бу мавзуда ҳам жуда кўплаб суҳбат ва лекциялар ўтказдик. Янгича анъаналарни тарғиб қилиш советининг таклифи билан яқинда Собир Раҳимов район партия комитети қошидаги «Билим» жамиятининг бошлиғи Жўра Каримов маҳалламизда меҳмон бўлди. Кўргазмали воситалар ва плакатли расмлар ёрдамида ўқилган «Дин ва атеизм» темасидаги суҳбат кўпчиликда чуқур қизиқиш уйғотди.

Тўйларни замонавий қилиб ўтказишга кун сайин кўпроқ ва жиддийроқ эътибор берилаяпти. Бу муҳим масала юзасидан айниқса матбуотда эълон қилинган «Замонамиздек гўзал бўлсин» сарлавҳали мақоладан сўнг анча-мунча тадбирларни амалга оширдик. Маҳалламизда тўй ва янгича маросимлар совети тузилди.

Бу совет обрўли отахонлар, маҳалла активлари билан бамаслаҳат иш олиб бормоқда. Ҳозир маҳалламизда ўтказилаётган тўйларда «тўққиз-тўққиз», нонушта деган ортиқча даҳмазалар, сават-сават нон кўтариб келишлар йўқ бўлди. Ҳар икки тараф билан келишиб уюштирилиши туфайли тўйларнинг мазмунли ва ортиқча чиқимсиз ўтишига эришмоқдамиз. Спиртли ичимликларнинг кескин камайтирилганлиги, ҳаваскор хонандаларнинг хизмати тўйларимизга янгича руҳ бераяпти.

Қизилтут кўчасида яшовчи Т. Ҳамидов, А. Айсаев ҳамда С. Содиқовларнинг тўйлари ана шундай файзли ва чиройли ўтди. Сабаби бу тўйларга таклиф этилган санъаткорлар тўй бюросининг ҳужжати билан келиб, камтарин хизмат қилишди. Ичимликлар озу-соз бўлди, меҳмонлар жуда кўнгилли тарқалишди.

Маҳалламизда кўпчилик матбуот ихлосманди. Газета-журнал кирмаган хонадон бизда деярли йўқ. Шу кунларда ҳам маҳалламизда вақтли нашрларга обуна давом этаяпти. Ҳар бир оила уч-тўрт хил газета-журналларга обуна бўлди. Маҳалла комитети ва активлари бу муҳим сиёсий кампанияда ҳам бошқа ишлардаги каби ташкилотчилик кўрсатаётирлар.

Н. МАҲСУМОВ,
Собир Раҳимов районидаги Калинин номли маҳалла комитетининг раиси.

БМТ СТИПЕНДИАТЛАРИ ЎЗБЕКИСТОН ТАЖРИБАСИ БИЛАН ТАНИШМОҚДАЛАР

Тошкентда қишлоқ хўжалик статистикасини ўрганиш курси очилди. Бу курсда Осиё ва Латин Америкасидаги саккизта ривожланаётган мамлакатдан, шунингдек Европадаги баъзи давлатлардан БМТнинг ўн тўртта стипендиати таълим олмоқда.

Курс программаси саккиз ойга мўлжалланган. Ўзбекистон статистикаси ва қишлоқ хўжалиги соҳасидаги олимлар, етакчи мутахассислар лекция ўқийдилар. Тингловчилар илғор пахтачилик хўжаликларида ишлаб чиқаришни ташкил этиш билан, республикада мелиорация хизматининг иши билан танишадилар. Фарғона водийсидаги сув хўжалиги объектларида бўладилар, Жиззах ва Қарши даштларидаги янги қурилишларни бориб кўрадилар.

(ЎзТАГ).

КОМПЛЕКС ТАРАҚҚИЁТ ЙЎЛИДАН

Тошкент областидаги У. Юсупов номли ишлаб чиқариш — аграр бирлашмасида техника хизмати кўрсатадиган катта станция қурила бошлади. «Узсельхозтехника» станция биносини қуради, машина ускуналарини монтаж қилади. Станция хўжаликдаги бутун машина-трактор паркини ўз таъминотига олади. У диагностика аппаратлари ёрдами билан профилактика ўтказиб туради, узел ва агрегатлар бетўхтов ишлашини таъминлайди.

Инженерлик хизмати барпо этилиши шу беш йилликда бирлашмани комплекс ривож топтириш юзасидан ўтказилиши мўлжалланган тадбирларнинг биридир. Уларни жорий этиш мева, узум етиштиришни кўпайтиришга, хўжаликдаги сутчилик фермалари маҳсулдорлигини оширишга, уни серунум қилишга имкон беради.

У. Юсупов номли бирлашма энди Ўзбекистонга келтирилаётган ва боғдорчиликда, токчиликда ишлатиладиган янги машиналар синаб кўриладиган база хўжалиги бўлиб қолди.

(ЎзТАГ).

Бизнинг ахборот

ЯНГИ ЙИЛ ТАРАДДУДИ

ЎНИНЧИ беш йилликнинг дастлабки йили ҳам марраға яқинлашмоқда. Областимиз меҳнаткашлари бу беш йилликда халқ хўжалигининг турли соҳаларида катта ютуқларни қўлга киритдилар. «Оқ олтин»дан улкан хирмон яратилди, эл дастурхонига мўл-кўл ноз-неъмат тортиқ қилинди, саноат корхоналари ҳам беш йилликнинг дастлабки йили вазифаларини муваффақиятли бажармоқдалар.

Зафарларга бой 1976 йилни кузатиб, янги йил тараддуди кўрилмоқда. Қуйидаги хуш-хабарлар шу тўғрида ҳикоя қилади.

БИР-БИРИДАН ШИРИН

ЯНГИ ЙИЛ арафасида «Ўртоқ» кондитер фабрикасида маҳсулотнинг янги хилларини ишлаб чиқариш учун поток линия фойдаланишга топширилди. Бу линияда ҳозир «Карамель», «Юбилей», «Медовой» деб номланган янги хил-хил ширинликлар ишлаб чиқарилмоқда ва байрам дастурхонига тортиқ этилмоқда. Янги линия бир суткада саккиз тонна маҳсулот ишлаб чиқариш қувватига эга.

Қандолатчилар шу кунларда ўзаро мусобақани авж олдириб, янги йил дастурхони учун тайёрлаётган маҳсулотларини кўплаб ва сифатли ишлаб чиқариш учун ҳаракат қилмоқдалар.

ЎРМОН МАЛИКАСИГА ҚУВНОҚ БЕЗАКЛАР

ХОНАДОНЛАРДА янги йил арчалари безатилиб, унинг шохларига турли безаклар осилади. Ҳозир иттифоқимизнинг турли шаҳарларидан ҳар хил ўйинчоқлар ортилган контейнерлар етиб келмоқда. Рига, Ивано-Франковск, Ленинград ва бошқа шаҳарларда тайёрланган ранг-баранг ўйинчоқлар «Тошхозкультторг»га қарашли магазинларга ва «Болалар дунёси» универмагига пешма-пеш чиқарилмоқда. Янги йил арчалари учун дўстларимиз эллик турдан зиёд ўйинчоқлар юборишган.

Бу ўйинчоқларда ўғил-қизларимиз учун Буратино, «Қизил қалпоқча», Қорбобо, Қорқиз, ишбилармон қуён каби ўйинчоқларни харид қилишингиз мумкин.

ДЎСТЛАР ТАБРИКЛАЙДИ

Янги йил яқинлашган сари дўстлардан келаётган табриклар ҳам кўпайиб бормоқда.

Ҳар куни 436 та алоқа бўлими ва 20 та алоқа узели ходимлари келаётган табрик хатларини ўз эгаларига етказиб бериш учун ҳаракат қилмоқдалар. Ҳозир Янгийўл районидаги 20 та алоқа бўлими хат ва совғаларни машиналарда етказиб бермоқда. Алоқанинг моторлашган усули Олмалиқ, Чирчиқ, Бекобод, Оҳангарон шаҳарларида ҳам кенг қўлланилмоқда. Ҳар бир почтальон транспорт воситалари билан тўла таъминланган. Умуман, областимиз бўйича 80 та алоқа узелида моторлашган система жорий этилган.

З. МУҲАММАДЖОНОВ.

ҚАРДОШЛИК РАМЗИ

КИТОБ дўконларида яқинда муқоваси бежиримгина ишланган шеърлар мажмуаси пайдо бўлди. Ғафур Ғулом номидаги адабиёт ва санъат нашриёти ўзбек тилида чоп этган «Гуллар водийси» номли бу тўпламга қрим татар шоирларининг ижодидан намуналар киритилган.

Маълумки, ўзбек адабиёти билан татар адабиёти ўртасидаги қадошлик алоқалари узоқ тарихга эга. Иккала халқ адабиёт мухлислари қардош адибларнинг кўпгина асарларини ўз она тилларида ўқиш шарафига муяссар бўлганлар.

Кейинги йилларда адабий қардошлик ришталари янада мустаҳкамланиб бормоқда. Татар китобхонларига ёзувчи Ойбекнинг «Қутлуғ қон» романи, шоира Зулфиянинг шеърлар тўплами, шунингдек ўзбек шоирлари шеърларидан ташкил топган «Қайнар булоқ бошида» номли тўплам тақдим этилди. Бу асарларни татар тилига таржима қилишда ёзувчи ва шоирлардан Шомил Алядин, Эшреф Шемизаде, Решид Мурад, Черкез Али, Амет Мефаев ва бошқалар самарали меҳнат қилдилар.

«Гуллар водийси» тўпламини иккала халқ ўртасидаги чинакам қардошлик рамзи деса бўлади. Мажмуадаги асарларнинг авторлари татар адабиётининг турли давр вакиллари бўлиб, китобча татар шеърияти ҳақида ўқувчига бир мунча тасаввур беради. Шеърларни ўқир экансиз, татар адабиётининг XVI асрдан тортиб, ҳозирги давргача босиб ўтган йўли, шунингдек, миллий адабиётнинг шаклланиши ҳамда равнақ топишига катта ҳисса қўшган атоқли адиблар ва шу кунларда самарали ижод этаётган шоирларнинг асарлари билан қисман бўлса ҳам танишасиз.

Татар адабиётида Ошиқ Умер ўзига яраша ўрин тутади. У ўрта асрда яшаб, ижод этган атоқли шоир бўлиб, 22 минг мисрага яқин рубоий, ғазал, достон ва номалар ундан мерос қолган. Шоир қишлоқма-қишлоқ, шаҳарма-шаҳар кезиб, ўз ғазалларини халқ сайлларида, жамоа даврасида куйга солиб, ижро этган. Шу сабабли унинг шеър ва ғазаллари халқ мулкига айланган. Улар ҳалига қадар халқ ашулалари сифатида айтилиб келинади.

Тўплам Ошиқ Умернинг «Хабаринг борми» сарлавҳали шеъри билан очилади. Шоирнинг «Мойил ўлдим» сарлавҳали ғазали ҳам мажмуага киритилган. Ҳар иккала шеърда севги, вафодорлик, интизорлик куйланади. Жумладан шоир шундай дейди:

Жону дилдан мойил ўлдим зулфизар Лайлога мен,
Тили-булбул, сочи сунбул, қошлари яғмога мен.
Кеча-кундуз ҳасратида жигарим қон айлади,
Бир тузалмас дардга қолдим, бир бало савдога мен.

Татар адабиётининг ажойиб асарларидан бири «Тўғайбек» достонидир. Бу асар икки минг мисрадан иборат бўлиб, унинг автори Жонмуҳамед XVII асрда яшаб, ижод этган. Достонда Перекоп саркардаси Тўғайбекнинг украин гетмани Богдан Хмельницкий билан биргаликда поляк шляхтичларига қарши олиб борган аёвсиз кураши тасвирланади.

Янги китоблар

Адабиёт мухлисларига татар демократ шоирларидан Асан Чергеев ва Усеин Тўхтарғозининг асарлари жуда ҳам таниш. Бу шоирлар ўз асарлари билан оммани чор самодержавиесига, эски турмуш қолдиқлари ва руҳонийларга қарши аёвсиз кураш очганлар. Усеин Тўхтарғози рус ёзувчиларидан Крилов, Пушкин, Лермонтов асарларидан айримларини татар тилига таржима қилган.

«Гуллар водийси»дан Асан Чергеевнинг «Кел курашга», Усеин Тўхтарғозининг «Дунёда не бор?», «Недир у?» сарлавҳали шеърлари ўрин олган бўлиб, уларда халқни илм-маърифат олишга, эски дунёга қарши курашга чорланади. Масалан, Усеин Тўхтарғозининг 1909 йилда ёзилган «Дунёда не бор?». шеърида ўша даврдаги ҳақ-ҳуқуқсизлик қуйидагича тасвирланади:

Дунёда кўп ҳоллар бор,
Эгри-бугри йўллар бор,
Бойлар билан бир қатор,
Юпун, гадо, қуллар бор.
Кими кияр олтин тож,
Кими бир пулга муҳтож.
Биров тўқу биров оч,
Ҳеч ерда йўқдир ривож.
Борми бу дардга илож.

Татар адабиётида Бекир Чўбанзаденинг ижоди алоҳида ўрин тутади. У атоқли шоир бўлиши билан бир қаторда 130 дан зиёд илмий асар яратган машҳур шарқшунос, тилшунос олим ҳамдир. У Будапешт ва Лозанна (Швейцария) университетларининг профессори бўлган. Париж лингвистик жамиятининг фахрий аъзолигига сайланган. Тўпламда шоирнинг «Бир уйда туғилдим», «Эҳ бор бўлсам!» сарлавҳали шеърлари берилган.

Мемет Нузет татар адабиётида сатирик шоир сифатида машҳур. Унинг кўплаб шеърлари давраларда қаҳқаҳа кўтаради, тингловчиларга шавқ-завқ бағишлайди. Тўпламдан шоирнинг «Сўқир кўздан саодат» шеъри жой олган бўлиб, муаллиф ижодининг ёрқин намуналаридан биридир.

Тўпламга асарларидан намуналар киритилган Абдулла Латифзаде, Жемил Керменчикли, Яқуб Шакирали, Умер Ипчи, Жафер Ғафар, Абдуреим Алтангли, Керим Жаманақли каби шоирлар ҳам ўзларининг баракали ижодлари билан татар адабиётининг ривожига ва шаклланишига муносиб ҳисса қўшган адиблар ҳисобланадилар.

Улуғ Ватан уруши йилларида кўпгина татар ёзувчи ва шоирлари ҳам душман билан аёвсиз жангларда мардлик намуналарини кўрсатдилар. Шу билан бирга улар жанговарлик пафоси билан йўғрилган асарлар яратдилар. Улардан Ирғат Қадир, Амди Алим, Осман Амит, Бекир Ваап ва бошқалар халққа ўзларининг оташнафас шеърларини мерос қолдирдилар.

«Гуллар водийси» тўпламидан ҳозирги даврда баракали ижод қилаётган шоирлардан Шомил Алядин, Эшреф Шемизаде, Решид Мурад, Риза Халид, Юнус Темирқая, Амет Мефаев, Черкез Али, Энвер Селямет, Жеваире, Ремзи Бурнаш, Лёман Сулейман, Риза Фазил, Иса Абдураман, Билал Мамбет каби кўплаб шоирларнинг шеърлари ҳам ўрин олган.

Шу нарсани алоҳида таъкидлаш керакки, тўпламга киритилган шеърларни ўзбек тилига таржима қилишда Сайёр, Юсуф Шомансур, Омон Матжон, Раззоқ Абдурашид, Тилак Жўра, Шавкат Раҳмон, Рауф Парфи, Чўлпон Эргашлар татар шоирларининг шеърларидаги ёрқин бўёқларни, ҳис-туйғуларни китобхонга етказишда сидқидиллик билан меҳнат қилганликлари кўриниб турибди. Китоб сўнгида авторлар ҳақида келтирилган қисқа биографик маълумот ҳам диққатга сазовордир.

Шубҳа йўқки, адабиётлар ўртасидаги бундай ҳамкорлик ва дўстлик бундан кейин ҳам янада ривож топади, янги-янги асарларнинг таржималари китоб жавонларидан ўрин олади.

Зокир ҚУРТНЕЗИРОВ.

Шаҳарлараро телефон станциясининг ходими Сожида Каримова ўн икки йилдан бери фидокорона меҳнат қилиб келмоқда. У кунига юзлаб заказларни бажаради.

Г. Самадова фотоси.

ЧИМЁН БАҒРИДА

ГЎЗАЛ Чимён ён бағирликларида қишки спорт мавсуми бошланди. Чанғи ва чана учиш мухлислари бу ерда мириқиб ҳордиқ чиқармоқдалар.

Чимён спорт клуби бу йилги мавсумга алоҳида тайёргарлик кўрди. Шанба ва якшанба кунлари дам олиш мақсадида бу ерга келаётган меҳмонлар ва спорт мухлисларига ҳамма қулайликлар муҳайё қилинган. Прокат пунктлардан чанғи ва чаналар олиш мумкин. Осма йўллар бир зумда қишки спорт мухлисларини тоғнинг энг баланд пунктларига етказиб қўяди. Бу йил қўшимча равишда битта осма йўл ишга туширилди. Бундан ташқари ошхона ва каттежлар ҳам дам олувчилар ихтиёрига бериб қўйилган.

Шу кунларда Тошкент шаҳрининг саноат корхоналари, ташкилот, муассасалари коллектив бўлиб Чимёнга чиқмоқдалар. Оилавий ва якка тартибда дам олувчиларга барча қулайликлар мавжуддир. Бундан ташқари Чимёнга борувчи ишқибозлар учун махсус автобуслар сони икки баробар кўпайтирилди.

ХАЛҚ УНИВЕРСИТЕТЛАРИ

ЮҚОРИ ЧИРЧИҚ районида ташкил этилган халқ университетларида машғулотлар анча активлик билан бошланди. Тингловчилар дастлабки машғулотларни КПСС Марказий Комитетининг октябрь Пленуми материалларини ўрганишдан бошладилар.

Университет фаолиятида район «Билим» жамияти ходимлари ва лекторлари турли мавзуларда лекция ва суҳбатлар ўтказмоқдалар. Янги ташкил этилган «Замонавий анъаналар — турмушга», «Илмий атеизм асослари», «Маданият ва оилавий ҳаёт» халқ университетлари машғулотлари ҳам жуда мароқли ўтмоқда. Районда ташкил этилган бу университетларда айниқса пропагандистлар ва агитаторлар маҳаллий фактлар асосида машғулотларни қизиқарли ўтказиш учун ҳаракат қилмоқдалар. Улар бу йилги эришилган катта ютуқларни ишлаб чиқаришга тадбиқ қилишда илғор агротехника қоидаларидан тўла фойдаланиш имконияти борлигини маҳаллий фактлар билан асослаб бермоқдалар.

ЭЛ ХИЗМАТИДА

— Келинг отахон, хизмат?

— Ўғлим мана шу дорилар бормикан? — деди мўйсафид чол қўлидаги рецепт қоғозини узатаркан.

— Мана, бу иккитаси бор, бир оз кутиб туринг ҳозир қолганини тайёрлаб бераман — деганича С. Файзиев дори тайёрлаш хонасига кириб кетди.

Янгиобод массивида жойлашган 876-дорихонада бўлсангиз доимо шундай илиқ суҳбатнинг гувоҳи бўласиз. Келиб кетувчилар дорихонадагиларнинг ўз вазифаларини сидқидилдан бажараётганликлари, уларнинг ширин сўз, ширинсуханлигидан мамнун бўлиб кетишади.

— Дорихонамизда айниқса Улуғ Ватан уруши ветеранларига алоҳида имтиёзлар белгиланган, — дейди дорихона мудири Ҳ. Рашидхўжаев. — Улар учун алоҳида китоб тутилган бўлиб врач кўрсатмаси асосида дори-дармонлар ветеранларнинг уйларига элтиб берилади.

Дорилар аптекамизнинг ўзида ассиссент Л. Беркалова бошчилигида 2 та хонада тайёрланади. Шунингдек, кўз касалликлари томизиқ дорилари тайёрлаш учун ҳам алоҳида хона ажратилган. Хоналарнинг саранжом-саришталиги, санитария холатини яхши сақлашда Малоҳат опа Рўзиеванинг хизматлари катта бўлмоқда.

Б. ҒАНИЕВ.

ИЛҒОР ПЕДАГОГИК ТАЖРИБА

Ўқув-тарбия жараёнини такомиллаштириш, машғулотларнинг мазмунли ва қизиқарли бўлишини таъминлаш педагогик коллективларнинг асосий вазифаларидан бўлиб қолди. Илғор методик тажрибаларга асосланган ҳолдагина бундай муваффақиятларга эришилади.

Педагогик меҳнатни оширишда методика кабинетларининг ҳам роли катта. Шу сабабли пойтахтнинг Чилонзор районидаги 163-ўрта мактабда ҳам ўқитувчиларнинг ўз устида ишлашларига жиддий аҳамият берилмоқда.

Ҳозир билим ўчоғида тўққизта методик бирлашма ишлаб турибди. Айниқса, ўзбек тили, физика, математика, чет тили фанлари бўйича ташкил этилган метод бирлашмалар ўз фаолиятларини кенгайтириб юбордилар.

Бошланғич синфларда ўқувчиларга берилаётган билимларнинг мустаҳкам бўлишига катта аҳамият берилиб, алоҳида методика кабинети очилди. Мана бир неча йилдирки, ушбу тажриба ўчоғи ёш педагоглар маҳоратини ошириш юзасидан ибратли ишларни амалга ошириб келмоқда.

Умуман, бу мактабда таълим-тарбиявий ишлар кўнгилдагидек ташкил этилган. Шунинг учун ҳам аҳил ва ташаббускор педагогик коллективнинг бой тажрибаларини умумлаштириш мақсадида яқинда бу ерда семинар-кенгаш ўтказилди.

Бу тадбир замонавий усулда дарс беришнинг афзалликларига бағишланди.

Семинар-кенгашга шаҳар мактабларининг директорлари қатнашдилар. Билим ўчоғига келган маориф ходимлари мактабда ташкил этилган очиқ дарсларда бўлдилар. Юқори малакали ўқитувчиларнинг илғор методлари билан танишдилар, кузатилган ҳар бир дарс уларда яхши таассурот қолдирди.

Комиссия аъзолари мактаб коллективининг қайноқ педагогик фаолиятига юқори баҳо бердилар. Фан кабинетларининг намунали жиҳозланганлигини алоҳида қайд этдилар.

Ота-оналар билан ишлашда ҳам ўқитувчилар яхши натижаларни қўлга киритдилар. Бу ҳол давоматда, ўқитувчиларнинг юриш-туриши, ахлоқида ҳам яққол кўзга ташланади.

Бу ва шунга ўхшаш бошқа ютуқларда мактаб директори Н. А. Морозованинг хизмати катта бўлаяпти.

Мактабда билимнинг пухта бўлишини таъминлашда рус тили ўқитувчиларидан В. И. Илиенко, С. А. Горштейн, математика ўқитувчиси М. З. Монашерова, физика ўқитувчиси А. К. Шушпанова, инглиз тили ўқитувчиси Л. Н. Сдобникова, биология ўқитувчиси С. З. Вафиналар жонбозлик кўрсатишяпти.

Мактабнинг бу ибратли ишлари чиндан ҳам мақтовга сазовордир.

Э. МАМАЖОНОВА.

Реклама ва эълонлар

ЎЗБЕКИСТОН ССР МИНИСТРЛАР СОВЕТИНИНГ ҲУНАР-ТЕХНИКА ТАЪЛИМИ ДАВЛАТ КОМИТЕТИ

ТОШКЕНТ ОБЛАСТЬ 68-ҚИШЛОҚ ҲУНАР-ТЕХНИКА БИЛИМ ЮРТИ

1977 ЙИЛ УЧУН

ЎҚУВЧИЛАР ҚАБУЛ ҚИЛАДИ

Билим юрти қуйидаги мутахассисларни тайёрлайди: ЧОРВАЧИЛИК ФЕРМАСИ МЕХАНИЗАТОРЛАРИ ВА ЭЛЕКТРОМОНТЕРЛАР, ТРАКТОРЧИЛАР (ўқиш муддати 6 ой), МЕВА-САБЗАВОТЧИЛИК УСТАЛАРИ, БОҒДОРЧИЛИК УСТАЛАРИ, ИПАКЧИЛИК УСТАЛАРИ.

ЎҚИШ МУДДАТИ 1 ЙИЛ.

ЎҚУВЧИЛАР СТИПЕНДИЯ, КУНИГА УЧ МАҲАЛ ИССИҚ ОВҚАТ, ЕТОҚХОНА ВА КИЙИМ-КЕЧАК БИЛАН ТАЪМИНЛАНАДИЛАР.

ЎҚИШГА 8—10 СИНФНИ БИТИРГАН ЙИГИТ-ҚИЗЛАР ҚАБУЛ ҚИЛИНАДИЛАР.

ЎҚИШГА КИРУВЧИЛАР ҚУЙИДАГИ ҲУЖЖАТЛАРНИ 31 ДЕКАБРГАЧА ҚАБУЛ КОМИССИЯСИГА ТОПШИРИШЛАРИ КЕРАК: директор номига ёзилган ариза ва таржимаи ҳоли, маълумоти тўғрисидаги ҳужжат, туғилганлиги ҳақида гувоҳнома (ёки паспорт), турар жойидан справка, 4 та 3х4 см. ҳажмдаги фотосурат, колхоз ёки совхоздан йўлланма билан келганлар ишга ўз жойларига юбориладилар.

ЎҚИШ 1 ЯНВАРДАН БОШЛАНАДИ.

Мурожаат учун адрес: Тошкент область Тошкент райони Абдураҳмонов номли совхоз (Келес совхоз), 121-автобуснинг сўнгги бекати.

Телевидение

МАРКАЗИЙ ТЕЛЕВИДЕНИЕНИНГ «ВОСТОК» ПРОГРАММАСИ

10.00 — Янгиликлар. 10.10 — Эрталабки гимнастика. 10.30 — Буратино кўргазмаси. 11.00 — Ота-оналар, Сизлар учун. 11.30 — Музикали порграмма. 12.00 — Ҳаракат хавфсизлиги учун. 12.30 — Концерт. 13.15 — «Здоровье». 13.45 — Балет артистларининг концерти. 14.00 — Ҳайвонот оламида. 15.00 — **Садко** (бадиий фильм). 16.35 — Фестиваль бўёқлари. 17.00 — **Хоккей:** ЧССР — ФИНЛЯНДИЯ. 19.15 — Мультфильмлар. 19.50 — А. Гельман. **«Бир йиғилиш протоколи»** (спектакль). 22.00 — **«Вақт».** 23.00 — Концерт. 23.55 — Спорт кўрсатуви.

ЎЗБЕКИСТОН ТЕЛЕВИДЕНИЕСИНИНГ ПРОГРАММАСИ

10.10 — Янгиликлар. 10.20 — **Телеминиатюралар.** 11.00 — Походда шеърият. 11.20 — Концерт. 12.00 — Физкультура ва спорт. 12.30 — **Қилич ва қалқон** (бадиий фильм, 4-серия). 13.40 — Кўча ҳаракати хавфсизлиги учун. 14.20 — Кинокўзгудаги ҳаёт. 18.05 — Мультфильм. 18.25 — Пионер дружиналарининг телекўриги. 18.55 — Жанговар сатрлар. 19.15 — **«Ахборот».** 19.30 — Ўзбекистон ССР геология министри, Ленин мукофоти лауреати Х. Т. Тўлаганов сўзи. 19.40 — Меҳнат шон-шуҳрати экрани. 21.00 — **«Ахборот».** 21.20 — Куйланг, ёш хонандалар (телеконкурс). 21.50 — Ҳужжатли фильм. 22.00 — **«Вақт»** (Москва). 23.00 — Фильм-концерт.

ТОШКЕНТ ШАҲРИ ВА ТОШКЕНТ ОБЛАСТИ УЧУН ПРОГРАММА

19.15 — **Душанба кўрсатувлари.**

Театр

НАВОИЙ НОМЛИ ЎЗБЕК ДАВЛАТ АКАДЕМИК КАТТА ТЕАТРИДА — 18|XII да **Испан миниатюралари,** 19|XII да **Доктор Айболит** (кундузи), **Травиата** (кечқурун).

ҲАМЗА НОМЛИ ЎЗБЕК ДАВЛАТ АКАДЕМИК ДРАМА ТЕАТРИДА — 18|XII да **Парвона,** 19|XIIда **Пўртана.**

МУҚИМИЙ НОМЛИ ЎЗБЕК ДАВЛАТ МУЗИКАЛИ ТЕАТРИДА — 18|XII да **Гулбаҳор қани?,** 19|XII да **Гулбаҳор қани?** (12.00), **Муқаддас диёр** (19.30).

ЎЗБЕК ДАВЛАТ «ЁШ ГВАРДИЯ» ДРАМА ТЕАТРИДА — 21|XII да **Ишқ қурбонлари.**

Цирк

ТОШКЕНТ ДАВЛАТ ЦИРКИДА — 18|XII да (15.00, 19.30), 19|XII да (11, 15, 19.30) **Шимолий Осетия АССРда хизмат кўрсатган артист Эмиль КИО раҳбарлигидаги йирик иллюзион ревюнинг хайрлашув гастроллари.**

Кино

Масалан, Йозеф — «КОМСОМОЛ 30 ЙИЛЛИГИ», «ЎЗБЕКИСТОН», «ВОСТОК» (кундуз ва кечқурун).

Очкўзликка қарши маккорлик — (11, 14, 17, 20.00), **О, бахтли инсон!** (12, 15, 18, 21.00) — ҚОЗОҒИСТОН».

Виннету — Инчу-Чун ўғли — САНЪАТ САРОЙИ (кундуз ва кечқурун).

Халқ романи — «ЧАЙКА» (кундуз ва кечқурун).

ФАН ва ТЕХНИКА ЯНГИЛИКЛАРИ

Иттифоқимизда янги типдаги кўплаб автомобиллар ишлаб чиқариш билан бирга уларнинг ҳаракатларини қулайлаштириш учун қатор йирик автомагистраллар, узоқ манзилларни яқин қилишда ёрдам берувчи кўприклар қурилмоқда. Суратларда (чапда) Ярослав мотор заводида яратилган газотурбинали автомобиль двигателларининг биринчи нусхаси синовдан ўтказилмоқда. Мазкур автомобиллар 110 от кучига тенг бўлиб, шимол, Узоқ Шарқ ва БАМ қурилишида хизмат қилади. Киевда яқинда ишга туширилган бу кўприк иттифоқимиздаги энг йирик иншоотлардан бири бўлиб, унинг узунлиги 300 метр ва кенглиги 30 метрга тенгдир.

С. Мателиц ва А. Поддубний фотолари. ТАСС фотохроникаси.

Спорт

КУЧЛИ БАСКЕТБОЛЧИЛАР ТОШКЕНТДА

Мамлакат баскетбол чемпионатининг олий лигасида СССР чемпиони деган фахрли ном учун мусобақалашаётган 13 команда Тошкентга тўпланди. Бугун пойтахтимиздаги «Ёшлик» спорт аренасида командаларнинг иккинчи давра ўйинлари бошланади. Бир ҳафта мобайнида спорт мухлислари Риганинг машҳур ТТТ, шунингдек Марказий армия спортклуби, Москванинг «Динамо», Ленинграднинг «Спартак» ҳамда бошқа кучли командаларнинг мусобақаларини томоша қилишади. Чемпионатда республикамиз спорт шарафини Ўзбекистон Давлат физкультура институти баскетболчилари ҳимоя қилишади.

●

БУГУН ФИНИШ

Республика шахмат-шашка клубида Азмиддин Хўжаев хотира совриии учун анъанавий турнир бугун ниҳоясига етади. Бешинчи марта ўтказилаётган бу турнирда икки гроссмейстер, шунингдек йирик мусобақаларда катта тажриба тўплаган кучли спорт мастерлари иштирок этмоқдалар. Дастлаб икки гроссмейстер И. Платонов ва С. Макаричевлар пешқадамлик қилишди. Лекин кейинги учрашувларни анча кўтаринки руҳда ўтказган калининградлик спорт мастери Олег Дементьев пешқадам бўлиб олди. Сўнгги якунловчи тур олдидан бу шахматчи ҳисобида 9,5 очко бор.

●

СУЗУВЧИЛАР БАҲСИ

Митрофанов хотира совриниучун сузувчиларнинг анъанавий республика мусобақаларида барча кўнгилли спорт жамиятлари спортчилари иштирок этишди. «Меҳнат» жамияти вакиллари Э. Убайдуллаев, А. Агибалов, А. Калинниковлар турли масофаларда ғолиблар сафидан ўрин олиб, умумкоманда ғалабасига катта ҳисса қўшишди. «Спартак» сузувчилари иккинчи, Навоий шаҳар спортчилари учинчи бўлишди.

Редактор А. ИСМОИЛОВ.

ТОШКЕНТ ҲАҚИҚАТИ («ТАШКЕНТСКАЯ ПРАВДА»). Орган Ташкентского обкома КП Узбекистана и областного Совета депутатов трудящихся

БИЗНИНГ АДРЕС: 700029, ГСП, Тошкент, «Правда Востока» кўчаси, № 26 ТЕЛЕФОНЛАР коммутатор — 330249 дан 330258 гача, Эълонлар — 338142.

Р—02797. Ўзбекистон Компартиясининг Меҳнат Қизил Байроқ орденли босмахонаси. Тошкент шаҳри, «Правда Востока» кўчаси, № 26. Индекс 64583. В. 2690.